



Zmerni levčarji se uveljavili v Lizboni

Koncem preteklega tedna naj bi zmernim vojaškim vodnikom uspelo povečati njihov vpliv v Revolucionarnem vojaškem svetu.

LIZBONA, Port. — Zmerni levčarji v oboroženih silah so na zasedanju vrhovnega vojaškega sveta v preteklem tednu uveljavili nekatera svoja stališča in omejili premoč skrajnih levčarjev. To je zmaga častnikov, ki so sicer za uvedbo socialističnih reform, pa so za to, da Portugalska ostane povezana z zahodnim svetom v NATO. Ta skupina se zavzema tudi za tesnejšo povezavo s tretjim svetom.

Na dolgi tajni seji Vrhovnega vojaškega sveta, ki se je končala v soboto, je adm. Victor Crespo, ki je proti političnim in gospodarskim ukrepom, kot so bili izvedeni po poskusu desničarskega vojaškega prevrata, izsilil sprejem sprememb z večjimi političnimi posledicami.

Med njimi je razširitev Revolucionarnega sveta od 24 na 28 članov in sprejem vanj poleg adm. V. Crespa še dveh zmernih majorjev in enega letalskega kapetana.

Dalje je bilo sklenjeno, da naj ima zbor Gibanja oboroženih sil, ki ga sestavlja 200 izvoljenih častnikov, pravico in nalogo pregledati odločitve Revolucionarnega sveta in izključiti iz njega člane, ki bi se ne držali ciljev, ki jih je določil zbor Gibanja oboroženih sil.

Te spremembe so omejele moč Revolucionarnega sveta, ki je v zadnjih dneh pritiskal z vsemi sredstvi na politične stranke, da bi jih prestrašil in pokoril svoji volji. Prevlada zmernih je voditelj socialistične in ljudsko-demokratske stranke opogumila za odločnejši volivni boj.

Zahlevo po Združenji Evropi izgublja tla

PARIZ, Fr. — Države svobodne Evrope obračajo svoj pogled in svoje iskanje vedno bolj same vase, ko stremljenje po Združenji Evropi izgublja tla. Veliki zagovorniki evropske združitve, ki so odločali o evropski usodi v prvem desetletju po drugi svetovni vojni, so pozabljeni, celo Skupni trg, ki je ena od uspešnih ustanov one dobe, ne more ohranjati in poziviti misli na nujnost evropske združitve.

Evropske države in njihovi narodi se brigajo v prvi vrsti in skoraj izključno za svoje lastne potrebe, misel na skupne evropske koristi je ostala celo pri državnih vodnikih z nekaj malimi izjemami je nekako zunanost, oblika, ki naj ohranja videz, da se v tem pogledu ni nič spremenilo.

Dejansko se nacionalizem, ki so ga upali v prvih letih po drugi svetovni vojni nadomestiti z "evropsko zavestjo", le prebujanja dviga glavo. Z njegovim prebujanjem nastopa nevarnost obnove medsebojnih preprirov, ko evropska varnost še dolgo ni tolikšna, kot nekateri mislijo.

Vremenski prerok

Oblačno z možnostjo padavin, danes najvišja temperatura okoli 42 F (6 C), jutri okoli 32 F (0 C).

Novi grobovi

Victor Jadrich

V nedeljo je nenadno umrl na svojem domu na 1986 Torbenson Drive 77 let stari Victor Jadrich, rojen v Clevelandu, vdovec po ženi Susan, roj. Ferrenchick, umrl 1. 1972, oče Henryja J. (St. Charles, Mo.), Victorja in Thomasa, 6-krat stari oče, brat pok. Johna, Mary Tomasic, Ann Podpadek, Helen Sanders, Josephine Strobel in Albine Dely. Bil je član International Typographical Union No. 53 in ADZ. Skozi 49 let, vse do svoje upokojitve, je bil zaposlen v tiskarni Ameriške Domovine. Pogreb bo v sredo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. ob 8.30, v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 9.30, nato na pokopališče.

Frances Ostrelch

V 82. letu starosti je umrla na domu Frances Ostrelch, rojena Skerl, 3961 North Broadway, Geneva, Ohio. Bila je dvakrat vdova. Prvi mož Joseph Furlan ji je umrl leta 1932, drugi mož Anthony Ostrelch pa leta 1959. Nekoč je živel v colinwoodski slovenski naselbini. Bila je mati Frances Peel, Josephha (Geneva), Donalda Furlana, Mildred Richards, Elsie O'Hara, Josephine Minello in Mary Lucas, 17-krat stari mati, 5-krat prastara mati, sestra pokojnih Mary Hren in Antoinette Hren, rojena in ljubljani, od koder je prišla v Ameriko leta 1911. Bila je članica Društva Cerknjsko jezero št. 53 ADZ, Podružnice št. 41 SZZ ter Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete. Pogreb bo jutri ob 11.15 iz Zeletovega pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Avenue ob 12. uri, nato v družinsko grobnico na pokopališču sv. Pavla, Euclid.

Stanley L. Goryance Jr.

V 24. letu starosti je po dolgi bolezni umrl preteklo nedeljo Stanley L. Goryance Jr., samski, sin Stanleyja Sr. in Anne, rojene Filipsich, katera je umrla 31. oktobra 1974, brat Janice Pasquale, vnuk pokojnega Johna in Rose Goryance, roj. Rigler, ter pokojnih Avgusta in Ane Filipsich, rojen v Clevelandu. Pogreb bo jutri ob 9.15 iz Zeletovega pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 10. uri, nato na pokopališče Vernih duš.

John A. Pernus

V 62. letu starosti je na posledicah srčnega napada umrl na domu svojega 93 let starega očeta na Huntmere Avenue John A. Pernus, živeč na 1563 E. 196 St., mož Margaret, rojene Germ, oče Patrika, pokojne Arlene in Jacka Nagel, 5-krat stari oče, sin Johna Pernusa Sr. in pok. Frances, brat Frances Juratovac, Josephha, Mary Somrak, Olge Loewe in Amelie, rojen v Clevelandu, zaposlen 41 let kot preiskusivalec pri Addressograph-Multigraph Corp. Pogreb bo jutri ob 10.15 iz Zeletovega pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 11. uri, nato na pokopališče Vernih duš.

Politični pomori v Argentini se množe

BUENOS AIRES, Arg. — Skrajna leвица in skrajna desnica se pobijata med seboj v vedno večjem obsegu. Pretekli teden je bilo v treh dneh 24 političnih umorov na obeh straneh.

Prisluškovalne naprave ZDA odkrile eksplozije

Ko se je sovjetska podmornica leta 1968 potopila severozahodno od Havajev, so prisluškovalne naprave zabeležile tri eksplozije.

WASHINGTON, D.C. — ZDA so namestile na raznih krajih na Pacifiku posebne naprave za prisluškovanje, med drugim tudi na oceanskem dnu severozahodno od Havajev. Ko se je potopila sovjetska podmornica leta 1968, so te naprave zabeležile tri eksplozije. S pomočjo teh podatkov je bilo mogoče določiti približno kraj eksplozije in iz jačine teh sklepati na to, kaj se je zgodilo.

Ko so določili kraj, so pripeljali na mesto posebnega robota, ki je prefotografiral morsko dno in končno odkril potopljeno sovjetsko podmornico 3 milje globoko in 750 milj severovzhodno od Havajev.

V istem času so Sovjeti iskali potopljeno podmornico kakih 500 milj proč od kraja njene potopitve, kar je kazalo, da ta verjetno ni bila v dobrih stikih s svojim poveljstvom, ko jo je zadel nesreča.

Ameriška vojna mornarica je kasneje pripeljala na kraj posebnega potopljajočega ladja Trieste II., ki je polščaj podrobno preiskala in dognala stanje potopljene sovjetske podmornice in njeno vrsto. Sele nato so se odločili, da jo bodo poskusili dvigniti.

Ko nekateri trdijo, da so dvignili le en njen del, zagotavljajo drugi, da je glavni del z raketi in prostori za zveze zdržen nazaj v globino, ko so ga imele komaj še eno tretjino pod površino. Uradni krogi o vsej stvari molče, različne vesti o obsegu dviga pa naj bi zameglele Sovjetski zvezi resnično dejansko stanje.

Amerikanci še vedno največ trošijo

PARIZ, Fr. — Tekom lanske tujske sezone so ameriški obiskovalci Francije povprečno potrošili tam v teku 6 dni — kolikor so povprečno ostali — \$300, mehiški v teku 9 dni povprečno \$400, nemški pa v teku 8-9 dni le \$200.

Nič čudnega ni torej, če dajejo Francozi prednost ameriškim obiskovalcem in so ti dobrodošli, pa naj dolar stoji dobro ali slabo.

Finska opustila načrt vreči strupene odpadke v Južni Atlantik

HELSINKI, Fin. — Finska vlada je pod pritiskom protestov Brazilije in Argentine opustila načrt vreči v Južni Atlantik 700 sodov strupenih odpadkov, četudi je bila ladja Enskeri že na poti tja z njimi.

V ocean so jih hoteli vreči ta petek kakih 1000 milj od obale Gane v Afriki. Brazilija in Argentina sta trdili, da morski tokovi čez čas lahko te strupe занesejo proti njunim obalam.

Kurdski upor pri kraju

Po 14 letih je upor Kurdov v Iraku pred koncem, ko so Kurdi izgubili podporo Irana. Njihov vodja se pripravlja na umik v Iran in po možnosti v ZDA.

TEHERAN, Iran. — Dokler sta si bila Iran in Irak v laseh, so Kurdi lahko računali na podporo Irana v svojem boju z iraško vlado za narodnostno samoupravo. V začetku tega meseca je prišlo po posredovanju predsednika Alžirije Boumediena do pomiritve med Irakom in Iranom in do mirnega reševanja obstoječih sporov.

Kurdi so se nenadno znašli brez zaveznika, ko je Irak skoraj neposredno po pomiritvi z Iranom začel obsežno ofenzivo proti njim. Na posredovanje Irana je pristal Irak na dvotedensko premirje, ki se bo končalo s 1. aprilom. To naj bi dalo Kurdom, ki se čutijo ogrožene, možnost umika v Iran.

Vodja kurdskega upora Mustafa Barzani je ukazal svojim podrejenim, naj upor končajo, ker ni nobenih izgledeov za njegov uspeh in bi njegovo nadaljevanje v sedanjih okoliščinah pomenilo le brezplodno prelivanje krvi. Barzani sam bo v nekaj dneh zapustil svojo domovino in prešel v Iran, od tam pa bi rad v ZDA, kjer išče politično zatočišče in seveda možnost nadaljevanja svojega boja za osvoboditev Kurdov in ustanovitve neodvisnega Kurdistanu.

Napovedujejo, da se bo iz Iraka umaknilo pred masčevanjem kakega pol milijona Kurdov, med tem ko jih bo okoli en milijon ostalo doma, pa naj pride, kar hoče. Mustafa Barzani je pozval ZDA preko časnikaarjev, ki jih je pretekli teden sprejel v svojem zaklonišču v gorah Kurdistanu, nedaleč od iranske meje, naj se zavzamejo za Kurde in preprečijo njihov množični poteg od strani vladajočih Arabcev v Iraku.

ZDA PROUČUJEJO POLOŽAJ NA SREDNJEM VZHODU V LUČI NOVEGA RAZVOJA

Predsednik Gerald R. Ford je odredil po povratku Kissingerja s Srednjega vzhoda ponovno proučitev položaja z ozirom na politične, gospodarske in vojaške koristi ter potrebe ZDA. V Izraelu so ogorčeni in zaskrbljeni.

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je predsednik ZDA odredil ponovno proučitev položaja na Srednjem vzhodu v luči zadnjih dogodkov in neuspešnega napore novega tajnika Kissingerja pri iskanju pomiritve med Egiptom in Izraelom. V Beli hiši poudarjajo, da bo proučevanje novega položaja obsegalo "vse države in vse vidike". Privatno pravijo v državnem tajništvu, da ima novo proučevanje dvojen namen: Pregledati, kaj je možno storiti za preprečitev novega vojnega spopada na Srednjem vzhodu ter presoditi ameriški odnos do arabskih držav in Izraela na vojaškem, gospodarskem in političnem področju.

V Izraelu zaskrbljeni

Vest o odreditvi ponovne presoje položaja na Srednjem vzhodu je dosegla Izrael prav v času, ko je predsednik vlade Rabin razlagal parlamentu — knesetu — potek pogajanj in utemeljeval stališča, ki jih je pri tem zavzela izraelska vlada. Poudaril je, da je prva naloga Izraela gledati na ohranitev dobrih odnosov z ZDA.

Izraelski voditelji in javnost so razočarani in zaskrbljeni glede bodočih odnosov Izraela do ZDA. Zavedajo se predobro, da so od teh popolnoma odvisni.

"To je sunek v hrbet," je dejal neki izraelski višji uradnik, ko je slišal o Fordovi odreditvi ponovne proučitve položaja na Srednjem vzhodu. "Mi smo obdolženi krive za polom, četudi je dejstvo, da je Egipt odklonil spremembo svojega začasnega stališča pri razgovorih," je trdil navedeni predstavnik Izraela.

Predvsem presoja odnosov do Izraela

Kongresni voditelji, ki so bili v Beli hiši, ko je Kissinger posredoval o svojih naporih v zadnjih tednih na Srednjem vzhodu, so dejali, da on ni dolžil za neuspeh ne Izraela ne Egipta. Kljub temu so oni prepričani, da bo novo proučevanje položaja na Srednjem vzhodu in nova presoja odnosov ZDA do Izraela in arabskih držav posvečena posebno odnosom ZDA do Izraela. Državni tajnik Kissinger je prepričan, da je Izrael pustil mimo odločilno priložnost usmeriti Srednji vzhod proti miru, ko ni zavzel prvoznega stališča tekom zadnjih pogajanj.

Svarilo predsednika Forda

Ta vtis je še poudarjen z vestmi, da je predsednik Ford poslal predsedniku izraelske vlade Rabinu tik pred koncem pogajanj osebno pismo s svarilom, naj ne dopusti, da bi pogajanja propadla, ker da bo to nujno vodilo do nove presoje in novega zavzetja stališč do Izraela.

Zastopnik državnega tajništva Robert Anderson je izjavil, da Fordovo poslanico Rabinu ni mogoče označiti za "trdo" in da v njej ni bilo nobene grožnje Izraelu. Nekdo, ki je bral to poslanico v izviru, je mnenja, da je ta "trda" in posebno kritična v pogledu izraelske "trme".

Delovski nemiri v Kairu

V zadnjih treh mesecih je prišlo pretekli teden drugič do obsežnih delavskih nemirov v Kairu. En delavec je bil ubit, več pa ranjenih.

KAIRO, Egipt. — Varnostna policija je pretekli petek strla delavske nemire in izgrede, do katerih je prišlo zaradi težkih življenjskih okoliščin, v katerih delavstvo živi. Povprečno zasluži delavec v tekstilni industriji okoli \$12.50 na teden. To je premalo tudi za najskromnejše potrebe.

Delavci so po poročilu notranjega ministrstva začeli uničevati in so zažgali bombažne pošiljke pred prednico in tkalnice Misir v delti reke Nila. Skupine so napadle in plenile domove vodnikov podjetij.

Demonstrantje so kričali proti vladi, zahtevali kruh in druge potrebščine za vsakdanje življenje. Slišali so se klici na račun predsednika Sadata: Junak prehoda preko Sueškega prekopa, kje je naš zajtrk?

Ti in slični klici kažejo na široko nezadovoljstvo delavskih množic, ki se ne dajo več miriti z domoljubnimi govori in gesli. Položaj postaja težaven, ko bo Egipt po vsem sodeč usmeril zopet večji del svojih sredstev v pripravo na vojskovanje, namesto da bi skušal množicam iz njihove revščine.

W. P. Douglas hoče vztrajati še dve leti

WASHINGTON, D.C. — Član Vrhovnega sodišča W. P. Douglas se je vrnil na delo, četudi je očitno, da njegovo zdravje ni trdno, saj bo moral še tedne in tedne hoditi na zdravljenje v bolnišnico.

Iz okolice sodnika prihajajo govorice, da je odločen vztrajati na svojem mestu do konca Fordovega predsedništva in tako prihraniti morebitnemu njegovemu demokratskemu predsedniku priložnost za imenovanje novega sodnika v Zvezno vrhovno sodišče.

Iz Clevelanda in okolice

Priporočamo—

Vsem našim cenjenim naročnikom in naročnicam priporočamo, da nakupujejo velikonočne potrebščine, bodisi jedila ali oblačila pri trgovcih in podjetjih, ki oglašujejo v Ameriški Domovini in s tem pomagajo ohranjati naš slovenski list. Hvala!

Asesment—

Danes je 25. dan v mesecu, ko večina naših družstvenih tajnikov in tajnic pobira članarino.

Marijin praznik—

Danes je praznik Marijinega oznanjenja. Vsem slovenskim ženam in dekletom, ki danes godujejo iskrena voščila!

K molitvi—

Članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete so vabljen danes ob dveh popoldne v Zeletov pogrebni zavod na E. 152 St. k molitvi za umrlo članico Frances Ostrelch, jutri, v sredo pa k njenemu pogrebu.

Molitvena ura—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida imajo v četrtek ob sedmi uri zvečer takoj po sv. maši molitveno uro iz knjizic, ki naj jih prinesejo s seboj.

Zadnje slovo—

Članstvo Kluba slovenskih upokojencev na Holmes Avenue se bo nocoj ob sedmih skupno poslovilo v Grdinovem pogrebni zavodu na Lake Shore Blvd. od umrlega člana Josepha Markel.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ford in državni tajnik Kissinger ne izključujeta možnosti obnove Kissingerjevega posredovanja med Izraelom in Arabi na Srednjem vzhodu, četudi je egiptski zunanji minister Fahmy izjavil, da je sedaj edina pot v Zenevo. Fahmy je včeraj v Kairu zunanji ministrom 20 arabskih držav dejal, da je sedaj treba mobilizirati vse sile za "kaznovanje Izraela".

MOSKVA, ZSSR. — Ob koncu obiska predsednika francoske vlade J. Chiraca v ZSSR sta Francija in ZSSR v skupni izjavi pozvali Izrael, naj se umakne z zasedenega arabskega ozemlja.

SAIGON, J. Viet. — Rdeči so zasedli dve novi pokrajinski glavni mesti in presekali Južni Vietnam (hko, da je Da Nang izgubil po kopnem vsako zvezo s Saigonom).

WASHINGTON, D.C. — ZDA so poslale v indokitajske vode letalonosilko s helikopterji za slučaj potrebe naglega odhoda ameriških državljanov iz Da Nanga.

PHNOM PENH, Kamb. — ZDA so včeraj po dveh dnevih obnovile letalsko dovažanje potrebščin v Phnom Penh. Letali, ki sta bili prejšnji teden zadeti, sta po zasilnih popravilih srečno odleteli.

ATLANTA, Ga. — Tornado, ki je zadel del mesta, je napravil precej škode in ubil vsaj tri osebe.

SEATTLE, Wash. — Letalski nadzornik je z napačnimi navodili povzročil pretekli četrtek nesrečo vojaškega prevoznega letala, pri čemer je bilo 16 oseb mrtvih, je ugotovila preiskava.

nje novega sodnika v Zvezno vrhovno sodišče.



VOJNA JIH NE VZNEMIRJA? — Tako bi človek sodil ob pogledu na te-le mlade ljudi v Phnom Penhu, glavnem mestu Kambodže.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

- Združene države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States \$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; \$7.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries: \$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months

Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 48 Tuesday, March 25, 1975

Nov zakon o morjih pripravljajo

II.

Včeraj smo razpravljali o obalnih vodah, ki so do pred nekaj leti segale le 3 milje od obale, pa so jih v zadnjih letih nekatere države na svojo roko raztegnile do 12 milj, 20 milj, 50 milj in celo 200 milj. ZDA se za enkrat še drže 3 milj, pa se pripravljajo, da jih raztegnejo na splošno na 12 milj, v pogledu ribolova in izkoriščanja rudnih bogastev na morskem dnu in pod njim pa na 200 milj.

V neposredni zvezi z določitvijo obalnih voda v pogledu morskega prometa je vprašanje čuvarstva čistote morij. V zadnjih letih se je ponovno dogodilo, da so petrolejske ladje bile poškodovane in so začele puščati olje, ki se je razlezlo po morski površini in nato seglo do obrežij ter jih onesažilo. Taki slučajji so vse pogostejši, zaskrbljenost obrežnih držav zaradi njih vse večja.

Tako so v Kanadi razpravljali o nevarnosti onesaženja severnih voda, ko je ameriška petrolejska ladja preskušala uporabnost severno-zahodnega prehoda za prevoz olja z obale Aljaske in drugih severnih področij, kjer se upajo najti njegova nahajališča, na vzhodno obalo ZDA. Nekateri so kar naravnost zahtevali, da Kanada prepove prevažanje olja po tej poti. Razpravljanje o tem je utihnilo, ko je bilo odločeno, da bodo gradili oljevod, po katerem bo teklo olje z nahajališč ob Prudhoe zalivu na jug do Valdeza.

Gradnja tega oljevoda je sprožila drugo razpravo in Kanadčani sedaj iščejo možnosti, ki bi naj preprečile onesaženje njihove tihomske obale z oljem, ki ga bodo iz Valdeza vozili na jug v ZDA.

Precej jeze pri obalnih državah povzročajo kapitani ladij, ki puščajo ostanke iz petrolejskih ladij na morju, pa včasih preblizu obal, da veter te zaneso do obal. Ponovno so to doživeli celo na Jadranskem morju na jugoslovanski in celo na slovenskem delu te obale. Tudi to vprašanje je predmet razprave na konferenci v Ženevi.

Pri vprašanju obalnih voda v pogledu ribolova se države, ki se z ribolovom posebej ukvarjajo in so nanj vezane za svojo prehrano, potegujejo za to, da bi države, v katerih obalnih vodah v pasu 200 milj se nahajajo posebno bogata lovišča, te delila z drugimi državami, če že ne na splošno, pa vsaj v meji, preko katere jih same ne morejo brez škode izkoriščati.

Se težavnejše in zapletenejše kot vprašanje obalnih voda, prometa v njih, ribolova in izkoriščanja rudnega bogastva, pa čuvarstvo teh voda pred onesaženjem je vprašanje izkoriščanja širnih, odprtih morij — oceanov ne le v pogledu ribolova in lova na druge morske živali, ampak izkoriščanje rudnega bogastva na oceanskem dnu in pod njim.

Preiskave zadnjih desetletij so odkrile na oceanskih tleh rudne grude v velikosti žog za igranje golfa, ki so izredno bogate na manganu, bakru, kobaltu in niklju. Ni dvoma, da so bogata nahajališča teh rud tudi pod morskim dnom. Velika so nahajališča olja, ki ga bo na kopnem prejal slej nujno zmanjkalo, kot zmanjka vsega, kar je na razpolago v omejenih količinah, ki se prirodno ne obnavljajo, vsaj ne v obsegu, kot jih uporabljamo.

V pogledu olja je na primer celotno Severno morje v Evropi že razdeljeno, Francija in Britanija se še nista sporazumeli glede delitve v Kanalskem področju in južno od njega. Italija in Jugoslavija sta si Jadransko morje v tem pogledu tudi razdelili, ne moreta se pa sporazumeti Grčija in Turčija o razmejitvi Egejskega morja, kjer obe upata na odkritje nahajališč olja. Vsa ta morja so tako majhna, da spadajo stvarno v celoti v obalne vode, kakor hitro so te raztegnjene na 200 milj, oziroma nad celotno kontinentalno ploščo.

Drugo vprašanje so oceani, katerih bogastvo naj bi bilo last vsega človeštva, tudi onih narodov in ljudstev, ki živijo daleč od morij v notranjosti kontinentov.

O tem vprašanju so v Caracasu veliko razpravljali. Nerazvite države, posebno še one v notranjosti kontinentov, so se postavile na stališče, da naj bo ustanovljena posebna mednarodna družba, ki bo edina imela pravico izkoriščati rudno bogastvo z dna oceanov in izpod njega. Dobiček naj bi ta družba potem razdelila med vse države, tudi med tiste, ki bi drugače do tega bogastva ne mogle in ne do svojega deleža pri njegovem izkoriščanju.

Danes je komaj verjetno, da je poleg ZDA še katera država sposobna in pripravljena izkoriščati rudno bogastvo z dna oceanov. To je težaven in drag posel, v katerega je treba vložiti veliko sredstev. Težko je pričakovati, da bi države, ki bi se lotile tega, bile pripravljene deliti svoj morebitni dobiček s tistimi, ki ne bi vanj nič vložili, pri njem na noben način sodelovali.

Lahko si je torej predstavljati razpravljanje o tem in vseh drugih navedenih vprašanjih. V Ženevi bodo revne, celinske in obmorske države zahtevale svoj delež "bogastva morij". Ker so v večini, utegnejo celo izglasovati kak način, ki bi jim naj pomagal vsaj v načelu in na papirju do

tega. Tiste države, ki so sposobne to bogastvo izkoriščati, seveda ne bodo takih predlogov brez odpora sprejele, če jih sploh bodo. Če jih ne bodo, utegnejo s tem preprečiti zakonitost rešitev, ki so bile v načelu že sprejete. Ker se je konferenca o novem morskem pravu v Ženevi šele do bro začela, je težko reči, kako se bo končala, ali bo uspela ali ne. Nekateri trdijo, da bo moral svet dolgo čakati na prenovo pomorskega prava, če bo sedanji poskus v Ženevi propadel.

BESEDA IZ NARODA

IZPOD ZVONA SV. ŠTEFANA IN OKOLICE

CHICAGO, Ill. — (XXXVI.) leto sta oba prišla v Chicago — Po smrti dr. A. Korošca je prevzel vodstvo slovenske politike dr. Franc Kulovec, ki je bil pod Aleksandrovo diktaturo tudi interniran v Foči. V normalnih razmerah bi se gotovo spoznael s Hrvati za skupen nastop proti beograjski čaršiji. Tako pa — bližaji smo se usodnim dogodkom.

Na praznik Marijinega oznanjenja 25. marca 1941 sva s prijateljem od maše grede srečala župana dr. Juvana. Po kratkih pozdravnih besedah nama je rekel: "Nekaj strašnega se pripravlja za nas Slovence. Danes jutraj sta se peljala skozi Maribor knez Pavle in predsednik vlade Cvetković, da na Dunaju podpišeta pristop v Trojni zvezi. Izdani smo. Kdo ve, kaj je v tajnih klavzulah..." Drugi dan, 26. marca, je bil v Beogradu vojaški udar. General Simović in njegova klika je odstavila kneza Pavla in regentski svet, vrgla vlado ter proglasila nedolgetnega kralja Petra za vladarja. Fant ni bil niti malo dorastel tej nalogi. Proklamacijo je namesto njega prečital nek mlajši oficir. Kralj Peter II. je bil le orodje v rokah oficirskega zarotniškega zbora. Po beograjskih ulicah so bile protinemske demonstracije. Študenti so vpili: "Bolje rat nego pakt!" Isto se je godilo drugod, tudi v Ljubljani in Mariboru. Mladino je lahko nahujskali. Mariborski študentje so kričali po mestu in vzklikali kralju Petru, kričali so pred nemškimi konzulatom. V dvorani Zadržne gospodarske banke so priredili posebno proslavo. Prosili so me, naj govorim. Nihče drugi ni hotel. Ko sem se v parku pripravil na govor, je prišel mimo mene prof. Klasinc. "Se pripravljate na govor," me je vprašal. "Ne hvalite jugoslovanske vojske, te že ni več," mi je rekel.

V četrtek pred Cvetno nedeljo je prišel v Maribor dr. Franc Kulovec. Imel je v Zadržni dvorani kratko zborovanje. Bil je silno zaskrbljen. "Storili bomo slovenski zastopniki v vladi vse, kar je v naši moči, da preprečimo kaj hujšega." Kljub Simovićevi objavi, da bo Jugoslavija držala podpisani pakt, je Hitler na Cvetno nedeljo jutraj ukazal napad na "izdajalsko Jugoslavijo". Napadli so nas tudi Lahi in Madžari. Kar od treh strani so vdrli v državo, ki ni bila niti malo na vojno pripravljena. Kljub ogromnemu vojnemu proračunu. (Dalje)

Dne 11. marca smo položili k večnemu počitku Mrs. Lucijo Čemažar. Bolehala je že dalje časa in v soboto, 8. marca, jo je Gospod življenja in smrti poklical k Sebi. Bila je stara 74 let. O njej veljajo besede Pregovorja (31. 10-31). "Kdo bo našel močno ženo... Ženo, ki se boji Gospoda, njo bodo hvalili."

Rojena je bila v Selcih nad Skofjo Loko. Njeno dekleško ime je bilo Demšar. V isti vasi je bil rojen tudi njen mož Peter Čemažar. Peter Čemažar je prišel v Ameriko po prvi svetovni vojni leta 1921. Ko je postal ameriški državljan, se je leta 1927 vrnil v stari kraj in se tam še isto leto poročil z Lucijo Demšar in sicer na Prtovcu. Kraj, kamor je pok. slovenski vodja dr. Ev. Krek tako rad zahajal. Še isto

leto sta oba prišla v Chicago in si tu ustanovila dom. Rodila sta se jima dva otroka: Father Blaž in Angela. Father Blaž je sedaj kustos na ameriških Brezjah, Angela je pred leti položila doktorski izpit in dela v območju nadškofijskih ustanov. Sprva so živeli na 23. cesti, pozneje so se preselili na 2037 W. 21st St. Dobra in zvesta Slovenca, pa obenem vzgledna katoličana in stebra slovenske fars Sv. Štefana sta bila nad vse srečna, ko je njun sin Father Blaž 14. jun. 1953 pel novo mašo pri Sv. Štefanu. Toda že naslednje leto 1954 je umrl oče Peter Čemažar. Žena Lucija je kot "močna žena" prenesla tudi to žrtvijo. Bila je članica Oltarnega društva, Slov. ženske zveze, Sv. Neže in Tretjega reda. Njen pogreb je bil kakor velika zahvala Bogu in njej, ki je dala življenje sinu duhovniku. Mašo Vstajenja je opravil njen sin, kustos ameriških Brezj, p. Blaž, ob asistenci domačega župnika p. Tomaža, p. Atanazija, lemontskega gvardijana, p. Fortunata, urednika Ave Maria, in p. Tadeja Trpina. Pridigo je imel p. Tomaž Hoge. Cerkevni pevski zbor je med slovensko mašo lepo prepeval. dr. Angela je namreč tudi članica tega zbora, otroci farne šole so med obhajilom tudi lepo zapeli angleško pesem. Naj omenim še to: Ni bilo mnogo venčev, saj ti nič ne koristijo duši umrle, kar jih je bilo, so imeli slovenske napise. Tudi to pomeni mnogo! Pokopana je bila na Resurrection pokopališču. Žalostno je naša sožalje, njej pa večni mir pri Njemu, kateremu je bila vse življenje zvesta. Zvesta do smrti!

Kaj bo novega? Ga. Metoda Fischinger mi je povedala, "da bo v Muzeju za znanost in industrijo razstava velikonočnih običajev, jedil, pirov itd. raznih narodov. Letos bomo po zaslugi g. Fischingerjeve tudi Slovenci zastopani. Kaj vse bo prikazano na slovenskem oddelku, točno ne vem, gotovo bodo slovenske butarice, lepo barvani in umetniško izdelani slovenski pirhi, slovenski 'žegen' itd. Razstava je odprta od 20-30. marca. Slovenci, pridite in pogledjte!

Republikanski kandidat za župana Hoellen je v zadregi. Bil je v Washingtonu pri predsedniku Fordu, s katerim sta se rokovala in razgovarjala le nekaj minut. Obiskal je tudi druge vodilne republikance. Pa slabo kaže. Denarja ni dosti. Gre za to, da bi se republikanska stranka nekam vzdržala. Zmagal pa bo sedanji župan Richard Daley.

Kako gledamo na sočloveka, ki je lačen, sem opazil, ko so bile razdeljene kuverte za nadškofijsko zbirko za lačne 9. marca. Mnogo kuvert so ljudje kar pustili v cerkvi, češ, "kaj nas brigajo drugi. Mi smo siti, vsak naj skrbi za sebe..." Ali se nam ne bo to nekoč otepalo...

Pri fari dobro gospodarijo, to pove finančno poročilo za leto 1974. Težave dela vzdrževanje šole. Fara je imela dohodkov \$83,831.31, šola pa \$62,379.30. Skupaj \$146,210.61. Izdatkov: Fara: \$79,184.78, šola \$62,379.30. Prebitka \$4,646.53. Fara je dala šoli \$29,604.30. Fara ima v do-

brem iz prejšnjih let \$81,090.39. Majhna fara, pa se le prebija skozi viharne dni, dočim druge izgublajo tla. Slovenci, bodimo ponosni na svojo faro in sodelujmo!

Da ne boste pozabili: V soboto, 12. aprila, pridejo gostovat iz Clevelanda slovenski fantje in dekleta. Zaplesali nam bodo lepe narodne plesne. Kresovci, že sedaj iskreno pozdravljeni!

Turist na vasi. — Turist: S čim se preživljate v vaši vasi? Kmet: "Pozimi s prašiči, poleti pa s turisti."

Ko boste to brali, bodo že velikonočni prazniki. Slovenci iz Chicaga in okolice, napolnimo za Veliko noč našo slovensko "katedralo" do zadnjega kottička. Vsem ki to berete, morda tudi godrnjate, veselo Veliko noč in mnogo pirov!

"Toti Stajerc"

Gobance — butarice

CLEVELAND, O. — Skoraj si človek ne bi mogel misliti, cela "gmajna" jih je bila, kar nad sto se jih je zbralo pred mizo, na kateri so bile palmove vejice, ne gora jih je bila, zadaj pa Fatimska mati božja s pastirčki. Res lepa slika!

Veseli obrazki čisto mladih, netakeri so bili še v naročju ponesnega očka ali miljene mamiče, drugi v narodnih nošah, kar lepo število in potem večji otroci in nekateri, ki sicer med otroke več ne spadajo, kaplan č. g. Jože Božnar, vodja slovenske radijske ure Pavlovčič in še nekateri drugi, kar butarice v gumbnici, veste, da je to prizor pristranske občutka, kakor da nismo pri Sv. Vidu sredi Clevelanda, temveč v nekdanji slovenski farni vasi na Cvetno nedeljo, kjer se je mladi drobiž pretepal z jabolki in pomarančami na pretežkih butarah, da jih je kar zanašalo. Jabolki sicer na naših butaricah niso opazili, pač pa pomaranče, drugače so pa bile vse tako okrašene, kakor da je začevalo spomladno cvetenje. Blagoslov butaric je opravil č. g. Jože Simčič, ki je sedaj ravnoprav prišel, da pomaga oskrbovati farno sv. Vida, ko je osirotela, ker je župnik pred kratkim umrl.

Po blagoslovu se je iz farovškega vrta razvila lepa procesija v cerkev za križem, ki ga je spremljalo 19 ministrantov in nato mladina pod vodstvom učiteljev Slovenske šole pri Sv. Vidu, ker učiteljski zbor je pravzaprav svo slovenost organiziral, za kar res zasluži vso zahvalo slovenske javnosti, za njim duhovniki: č. g. Jože Božnar, Julij Slapšak, Allen Bruening in celebrant Jože Simčič, potem pa povodenj vernikov iz vsega Clevelanda, ki so cerkev sv. Vida napolnili kakor za največje cerkvene slovenosti.

Dokler imamo take duhovnike, slovenske učitelje in starše, ki čutijo utripi slovenskega duha, toliko časa se nam ni bati prihodnosti, pa naj bo presojano iz premotrižanja slovenske narodne zavesti ali slovenske vernosti. Obe iz takih prirediteljskih skratk nove sokove, da se ne utopimo brez sadov v okolje, ki nas prehito hoče vsrkati.

Učitelstvu Slovenske šole pri Sv. Vidu in vsem, ki so mu pomagali lepo cvetenje slovenske izpeljati, gre vsa naša zahvala s prošnjo, da svoje težko poslanstvo vneto nadaljujejo.

J. O-k

Zopet nas prešiovalo

FAIRFIELD, Conn. — Zadnje čase prihaja v modo preštevaneje. Avstrijski nacisti ponemčjujejo koroške Slovence, potem jih hočejo pa preštevati, koliko jih je še; slovenski komunisti verne ljudi doma strahujejo, narko hočejo "verske aktiviste" šteti. Tudi na tukajšnji fari Sv.

Karel Mauser v francoščini

V Pariški založbi La Pensée Universelle je izšel prevod po vesti K. Mauserja "Sin mrtvega", pod naslovom Yerne, le fila du defunt (str. 217). Karel Mauser je emigracijski pisatelj med nami, ki ga že zdaj prevajajo v tuje jezike. Kot vemo, so že med izhajanjem na Koroškem izšle posamezne črtice v nemškem listu Die Furche, tudi Hladnik je svoj čas prevel za Duhovno življenje črtico. Pregaženi rožmarin v kasteljansčino. Pravi u-

Križa so zopet začeli šteti Slovence. Naj povem, kako je do sedanjega štetja prišlo.

Rev. Aloysius Hribšek, ki je farno prevzel po smrti g. dr. Farakaša, je bil do tedaj profesor matematike na katoliški High School v Greenwichu. Ko je postal župnik, je želel bodočnost fare zagotoviti s tem, da bi pritegnil čim več mladine. Ker ta govori angleško, je njej na ljubo spremenil slovensko peto mašo v angleško. Pri tem se je uračunal na dve strani. Upal je, da bodo Slovenci še naprej ostali farani Sv. Križa, ko vendar velicina znaajo angleško. Ti so si mislili: "Čemu naj se vozim daleč k maši v slabi angleščini, ko jo imam bliže v boljši?" in so se mnogi prepisali v bližnje župnije. Mladina, na katero je g. Hribšek toliko dal, pa ni poprijela, kakor je mislil, da bo. Pri cerkvenem pevskem zboru je dolgo ni več nobenega moškega. Slovenci pravijo: "Angleško naj si angleško govorijo sami pojejo!", ti pa nočejo.

Ti neuspehi so g. Hribška tako razočarali, da je župnijo pustil. Dobil je šestmesečni bolniški dopust in bil prestavljen na župnijo sv. Luke v Westport ("in residence", od koder hodi počivati v Greenwich. K. Sv. Križu je prišel irski župnik. Tako je g. Hribšek slovensko župnijo pripeljal na angleški tir in spregel.

K sreči je pri Sv. Križu na stanovanju upokojeni slovenski duhovnik g. dr. Milan Kopušar. Ta se je po odhodu g. Hribška začel zavzemati, naj bi se Slovenci, ki ne spadajo v nobeno farno ali pa tudi tisti, ki so se vpisali v druge župnije, vrnil k Sv. Križu, češ da bi bil novi župnik pripravljen dovoliti zopet pozno slovensko službo božjo. Ker so ljudje nad g. Hribškom hudo razočarani in ker g. dr. Kopušar pri fari nima nobenega uradnega položaja, odziv ni posebno velik, vendar je med rojaki čutili neko pripravljenost zopet poprijeti, kakor hitro bi videi kakšna dejanja, ne same besede. V postnem času imamo sv. križev pot, pa je pri slovenskem vsaj še enkrat toliko molilcev kot pri angleškem.

Neprijetno nas je pa dirnilo, ko so v nedeljo, 9. marca, v cerkvi razdelili vprašalne pole, s katerimi hočejo farane šteti, kdo je za slovensko in kdo za angleško službo božjo. Le tisti so jo dobili, ki so bili to nedeljo v cerkvi. Na žalost je precej rojakov manjkalo, ker so bili ali bolni ali so šli drugam. Ti zdaj ne morejo glasovati. Listke je bilo treba oddati že naslednjo nedeljo, nakar bi farni odbor sklepal c zadevi.

Zakaj taka naglica? Zakaj je vprašalna pola pisana samo v angleščini? Mnogo prejemnikov teh formularjev ni niti razumelo. Če je pri novem vodstvu fars Sv. Križa res kaj dobre volje, bi človek pričakoval, da bi povabili h glasovanju tudi tiste Slovence, ki so se zaradi poangleževanja fari odtujili, pa bi se v novih razmerah morda vrnil. O zadevi nikakor ne bi smel glasovati sedanji cerkveni odbor, ki nima zaupanja Slovencev.

Bila bi škoda, če bi to preštevaneje pokvarilo dobro razpoloženje med rojaki napram Sv. Križu, ki ga je ustvaril g. Kopušar s svojim prizadevanjem. Armin Kurbus

speh pa je bil nemški prevod Kaplana Klemena (Kaplan Clemens), ki je izšel v Švici in je pri njem sodeloval naš veliki prijatelj pisatelj Gerold Schmidt. Izšel je takoj nato v drugi izdaji. Po tem prevodu je narejen kasteljanski, španski prevod El Capellan, ki je izšel v Barceloni pri ugledni založbi Luis de Garalt, v zbirki najboljših svetovnih pisateljev Gigant. Tudi tam sta izšle dve izdaji. In če je v katoligh spočetka veljal Mauser za nemškega pisatelja, je v poznjših seznamih že predstavljen kot jugoslovanski pisatelj, ter je njegovo delo izšlo obenem z romanom Iva Andrića Most na Drini, ki je dobil svoj čas — Nobelovo nagrado!

Zdaj je izšel v prevodu dr. F. Kolednika, gotovo najboljšega slovenskega prevajalca v francoščini, ki je za svoje prevode Terčeljevih Voznikov dobil celo nagrado Akademije za lep jezik! — Sin mrtvega je bila druga povest, ki jo je Mauser napisal na Koroškem v taborišču, takoj za Rotijo, ki jo je prvič napisal še doma. Sin mrtvega, kot vemo, je zgodba iz Kroparske grape ter obravnava problem že iz našega revolucionarnega časa, ko si stojita nasproti dva človeka, da se ubijeta. Škoda, da Mauser v izvirniku ne pove, zakaj si stojita nasproti, na platnicah prevoda pa je povedano, da je iz zadnje svetovne vojne. Ostal pa je vsečloveški problem uboja v vesti tistega, ki ga je ubil. Ubil ga je iz strahu, toda vse življenje zdaj ubijavec-mlinar živi pod vtisom te prelite krvi. Dasi ubitega ni niti poznal, je vendar izvedel za njegovo ime iz dokumentov. Slučaj pa nanese, da pride sin-sirota kot študent po vojni prav v njegov mlin, da prebije počitnice. Mlinar ga spozna, sin mrtvega pa ne ve, da je njegov dobrotnik ubijavec njegovega očeta. Mlinar stori vse, da bi dobil odpuščanje od sina — z namigavanjem na podobne položaje! — toda šele ob smrtni uri se mu izpove, in dobi odpuščanje. Odslej bo sin mrtvega živel na njegovem gruntu, poročen z vaškim dekletom: ljubezen je drug motiv — poleg onega glavnega psihološkega — te dramske zgodbe iz slovenske polpreteklosti na Gorenjskem.

To je zgodba, ki je zdaj doživela francoski prevod. Lepo izdano knjižico spremlja tudi nekaj besed o pisatelju Mauserju na platnicah. Tam stoji, da se je rodil 11. avgusta 1918 v Sloveniji (v Jugoslaviji) ter je najbolj znan katoliški slovenski pisatelj v Evropi in Ameriki. Njegovo kmečko poreklo, je vplivalo nanj s svojo poezijo in zgodami; našel je svojo ljubezen v rodni zemlji, ki očaruje bralce, zlasti slovenske begunce, tu so dramatično napete zgodbe, ki jih očituje večina Mauserjevih del.

Zdaj živi v Clevelandu (Ohio) v Združenih državah. Sin mrtvega je roman iz časa zadnje vojne. Nato sledi vsebina romana, približno tako kot sem ga navedel prej.

Naslov založbe: La Pensée Universelle 3 bis quai aux Fleurs — 75004 — Paris — 352-85.44.

Pisatelju Mauserju čestitamo k temu uspehu, pa tudi prevajavcu dr. Koledniku za njegov prevod.

Ali bi ne bil že čas, da bi izšel v tujih jezikih njegov roman, trilogija "Ljudje pod bičem"? Kolikor vem, se je že začel prevajati v portugalsčino. Ko bi se ga hotel lotiti dr. Kolednik v nemščino in francoščino, kot je prevel mojstrsko v te jezike tako Jurčiča kakor Finžgarja, bi storil veliko delo za slovensko književnost in za poznavanje povojnih razmer v Sloveniji. Vsaj tretji del trilogije, ki bi gotovo dosegel uspeh tudi v tujini.

KANADSKA DOMOVINA



Na križu Bog visi
in sveta teče kri,
za nas umira Bog,
žalujte vse stvari!

Iz slovenskega Toronta

Veselo Alelujo!

Kako ne bi bili veseli. Bilo je spomladi, ko začne brsteti življenje. Bilo je po težkih dnevih trpljenja, zasramovanj in smrti. Bilo je zjutraj, ko se dan naređi. Bilo je nenadno, ko ni nihče pričakoval, tako nenadno, da je še vojaška straža popadala po tleh zaradi te nenadnosti. Bilo je vstajenje od mrtvih z lastno močjo.

Kdo torej ne bi bil vesel o veliki noči!

Na pragu spomladi je njeno praznovanje. Kar je v velikem tednu še neznano, zavito v temne ugibanj, prepreženo s trpljenjem, ki tlači ali ki ima priti, to velika noč razjasni, premaga hudo in odpre pot soncu. Ko se naredi svetel in jasen nedeljski dan, je pozabljena grozljivost petka. In tako nenadno se more vse spremeniti, da maloverni še verjeti ne morejo.

Vstajenje!

Velika noč je zgodovinska realnost. Njeno vsakoletno praznovanje ni samo obujanje spominov, je doživljanje znova in znova nove pomladi, nove zmage dobrega, novega sončnega jutra in novega zagotovila, da vse to more priti nenadno, a priti v resnici, je zagotovilo vstajenja!

Svet živi, kot da bi se pogrezal. Laž zmaga povsod. V ljudeh je pričakovanje kazni, ker v njih kljuje očiitek zadolženosti. Pravijo, da se bliža gospodarski polom velikega obsega, da je atomska vojna neizbežna in da bodo apokaliptični jezdec z rdečo zvezdo prejezdili ves svet.

Vera v Boga se v tako mnogimaje in izginja. Se med verniki ni soglasja. Moralno prav in moralno je zavito v meglo, ki jo družbeno občila delajo vsak dan bolj gosti. Krik upora gre po svetu; "ne bom služil" ne staršem, ne učiteljem, ne pastirjem, ne Cerkvi, ne Bogu, kaj šele državnim oblastem. Zahteva po pravicah in odklanjanje dolžnosti je na pohodu. Manj dela in večje plače je geslo dneva. Ali je še kaj na tem svetu, kamor

bi človek mogel opreti svoje upanje?

Je!
Vstajenje!

Kdo je na prvo veliko noč upal v vstajenje? V kom je bilo še kaj vere, da bo Učenik vstal? Verjetno samo v Njegovi Materi. Pa je prišla pomlad, zasvitalo se je nedeljsko jutro, odprl se je grob, prikazal se je angel in to v trenutku, ko ni bilo nikjer na svetu ne vere ne upanja v Njegovo vstajenje in v bodočnost Njegovoga nauka. Nenadno se je vse spremenilo, spremenila se je celotna smer svetovne zgodovine. Kot da bi Vsemogočni namenoma pustil, da so vsi obupali, da so vsi znaki govorili samo o porazu in smrti Njegovoga Sina, da bi se tako čim bolj jasno pokazalo: OD MOJE VOLJE IN OD MOJE MOČI JE ODVIŠEN RAZVOJ SVETA.

Kadar bo svet opustil za reševanje svojih problemov "zdravila", rojena iz človekove ošabnosti in se zazrl v realnost velike nedelje, v vstajenje Odrašenika, ki je vstal, da bi prinesel svetu vstajenje iz navidez neresljivih problemov, tedaj moremo pričakovati boljše čase, mir in pot iz sedanjih stisk.

Kdo torej ne bi z veseljem praznoval te velikonočne realnosti. Skozi prizmo te realnosti, bodočnost neha biti grozljiva. Veselo alelujo!

P. M.

Kulturna nagrada Žup. H. in P. 'Slovenija'

Župnijska Hranilnica in Posojilnica "Slovenija" je za leto 1974 podelila že osmo kulturno nagrado. Podeljevanje teh nagrad je popolnoma v skladu z idejami ustanoviteljev kreditnijskega gibanja v Kanadi Alphonse Desjardins-a. On je pred 75 leti ustanovil prvo kreditno zadrugo na tem kontinentu. Bil je idealist, ki se je boril proti materializmu. Njegov idealizem je bil v delu za bližnjega, zlasti

za tiste, ki si sami niso mogli pomagati. Bil pa je idealist tudi v tem, da je s svojimi denarnimi zadrugami pomagal ohranjanju ljudskih človeških dostojanstvo.

Za leto 1974 je upravni odbor po intenzivnem razmišljanju, razpravljanju in posvetovanju podelil kulturno nagrado človeku, ki je vse svoje življenje hodil trnjevo pot zavednega Slovence; hodil je pokonci, zvrnan in je v slovenskem Trstu in na Tržaškem v trdem delu kulturno ustvarjal. Ta mož je profesor Vinko Beličič. Njegova kratka oznaka bi bila: poln vere, slovenski pesnik in pisatelj ter učitelj in vzgojitelj slovenske mladine. Vinko Beličič uči slovenščino od leta 1945 naprej na višji realni in klasični gimnaziji, ki se imenuje "licej Franceta Prešerna" v Trstu. Za tržaške šole je sestavil antologijo slovenskega slovstva in droben izbor "Slovenska lirski pesem".

Njegove pesniške zbirke so: Češminov grm, Pot iz doline, Gmajna, nato pa antologija Bližine in daljave. Mojstrsko je prepesnil Svete himne znanega italijanskega pesnika Manzoni-ja. Poleg poezije je napisal povesti: Molitev na gori, zbirke črtic: Kačurjev rod, Dokler je dan, Nova pesem in Med mejniki. Prav pred kratkim pa je izšla povest Nekje je luč, ki je spomin na mater in prava podoba Bele krajine med vojsko.

Slovensko zdomstvo v Torontu se je s to kulturno nagrado poklonilo kulturnemu delavcu v slovenskem z a m e j s t v u, prof. Vinkotu Beličiču, ki je pesnik in pisatelj, zvrnan človek in zgleđen kristjan.

P. M.

RAZNE NOVICE DOMA IN PO SVETU

Lansko leto je vseljevanje v Kanado porastlo napram letu 1973 za 18,6%. Skupno je prišlo lani v Kanado 218.465 ljudi, od tega 17,6% iz Velike Britanije, 12,1% iz ZDA, 7,5% iz Portugalske, 5,9% iz Indije, 5,9% iz Hong Konga. Tem državam sledijo po številu priseljenec v Kanado lani Japonska, Filipini, Grčija, Italija in Haiti.

Nad polovico priseljenec je prišlo v Ontario, ostali pa v Britsko Kolumbijo, Quebec, Alberto in Manitobo. Večina priseljenec (78,3%) je bilo starih izpod 35 let in moških je bilo nekaj malega več kot žensk.

V letih 1946 do 1969 je prišlo 80,1% vseh priseljenec iz Evrope, ta odstotek je padel leta 1973 na 39, lani pa na 40,6%. V razdobju 1946 do 1969 je znašal odstotek priseljenec iz Azije 4,9%, leta 1973 23,4% in lani 23,2%.

Učiteljstvo na kolegijih v Ontariu bo dobilo za prihodnji dve leti skupno povišanje plač 26,3%. Po novem bodo te znašale po treh delnih povišanjih od okoli \$8.200 do 21.300.

Preiskava delavskih razmer v pokrajini Quebec pod vodstvom sodnika Roberta Cliche-ja je razkrila obsežno korupcijo ne le v gradbeni industriji, ampak v celotnem javnem življenju. Podkupovanje, kupčije in dogovori segajo v samo vlado in so posebnost obsežni v glavni uniji gradbene industrije. Povod za preiskavo so bili izgredi in uničevanja v James Bayju v lanskem

marcu, ki so napravila okoli 35 milijonov dolarjev škode.

Ko se je preiskava začela, so jo unijski vodniki označili za "lov na čarovnice", gradbeni podjetniki so napovedovali "pranje odgovornih", splošna javnost pa je sodila, da bo to pač zopet ena od komisij, ki ne bo razkrila nič posebnega.

Pred dvema tednoma je komisija svoje delo končala in začela pripravljati poročilo. To bo gotovo in objavljeno v približno dveh mesecih. Načelnik komisije sodnik Robert Cliche je vendar povedal nekaj temeljnih ugotovitev. Med drugim je dejal, da "veliko število teh, ki so vpleteni v to zadevo — unije, podjetja in javni predstavniki — nimajo popolnega pojma o družbenem redu in javnih koristih" in da premmogi niso sposobni ločiti, "kaj je važno" ali ločiti med resnico in lažjo. Preiskava je razkrila toliko umazanije, da nekateri razkritja označujejo z "Watergate na reki sv. Lovrenca", predsednika kvibeške pokrajinske vlade pa "Nixona Severa".

Obrambno tajništvo v Washingtonu je objavilo, da bodo ZDA prodale Maroku za preko 145 milijonov dolarjev vojaške opreme in orožja.

Kanada bo po četrtorila pomoč v hrani potrebnim državam po vsem svetu v letu 1975. Letošnja pomoč je predvidena na 20 milijonov dolarjev vrednosti.

ZDA so poslale pretekli teden prvo skupino 4.000 vojakov druge oklopne divizije kot okrepitev v Evropo. Ostanek bo sledil v naslednjih tednih. Skupino 600 mož so prepeljali z letali, da bi pokazali zaveznikom v Evropi, da je hitra okrepitev možna v slučaju potrebe.

Kdo je današnji višješolac? — Nekdo, ki utegne biti podnevi zmagovalac v teku, ki pa zvečer ne more do drogerije na bližnjem oglu brez družinskega avtomobila.

Ročni delavci zvezne vlade so pristali na novo kolektivno delovno pogodbo, ki jim daje tekom prihodnjih 26 mesecev v dveh stopnjah skupno 29,25% poviška pri plačah.

Kanada je imela 1. januarja 1974 okoli 22.659.000 prebivalcev, 352.000 več kot pred enim letom.

ZDA in Velika Britanija so nekoliko pred tremi leti dvignile z dna Severnega morja sovjetsko letalo, ki se je ponesrečilo. To naj bi bil eden od vsaj štirih takih uspešnih poskusov, tekom katerih so zahodne sile dobile v roke sovjetske elektronske naprave in celo tudi sovjetsko jedrsko bombo.

L. R. Kitajska je pomilostila in izpustila blizu 300 "vojnih zločincev", nekdanjih pripadnikov Čangkajškovih vojaških sil in njegove javne uprave, ki so ob komunistični zmagi leta 1949 padli v rdeče ujetništvo. Pomilostitev obsega tudi pravico, da se izpuščeni podajo na Tajvan, če to želijo.

Tuji opazovalci sodijo, da je ta pomilostitev del napore L. R. Kitajske vzpostaviti boljše odnose z nacionalno vlado na Tajvanu in pripraviti tla za morebitna pogajanja. Čangkajšek je ponudbo razgovorov, ki jo je posredno stavil nedavno Peking, odločno zavrnil in izjavil, da se "bo vrnil na celino".

Ko se je vlada komaj sporazumela s predstavniki svojih ročnih uslužbencev, ima pred seboj že pogajanja z raznašalci pošte. Predstavniki njihove unije so objavili, da hočejo v enoletni pogodbi \$2,50 poviška pri urnih plačah. Zvezna vlada je ponudila \$1,15 v štirih stopnjah tekom prihodnjih dveh let. Raznašalci pošte z najmanj tremi leti službe zaslužijo sedaj povprečno po \$4,44 na uro.

Napis na samopostrežni gasolinški postaji:

"Ne kadite, ko natakate gasolin. Če vaše življenje ni nič vredno, gasolin je!"

Britanski parlament je prišel do zaključka, da nima pravne osnove za odstranitev poslanca Johna Stonehousea, ki je lani izginil z Miami Beach, pa se pojavil mesec kasneje v Avstraliji, kjer so ga zadnji teden prijeli.

Vojaška vlada v Abesiniji, ki je lani v septembru odstavila in spravila v hišni zapor cesarja Hajle Selasija, je pretekli teden ukinila monarhijo, ki je veljala za najstarejšo na svetu, saj je obstojala skozi več 2.000 let.

Za kanadsko svobodo nerazumljivo

Nobena stvar, ki se je zadnje mesece zgodila v Sloveniji, ni tako močno odjeknila v slovenskih in celo v tujih časopisih v zdomstvu kakor preračunan napad slovenskih oblasti na slovenski verski tisk v domovini, na tednik "Družino" in na mesečnik "Ognjišče". Posebno je presenetila zaplemba četrte letošnje številke "Družine". Katoliški glas z dne 30. januarja o tem takole poroča: "V četrtek, 23. januarja, popoldne in ves petek so hodili miličniki po župnišnih ter zasebnih hišah in plenili 4. letošnjo številko "Družine", ki je izšla prejšnji tork. Vendar jim ni uspelo dobiti v roke vseh izvodov. Premnogi so pravočasno prišli čez mejo in so sedaj priča o čudnih razmerah, ki se porajajo v Sloveniji. "Natoč dopisnik tega članka omenja, da je komunistično partijo verjetno najbolj prizadel v "Družini" dopis: Nočemo preštevavanja, ker je komunistična partija odredila štetje verskih aktivistov v občini Ljubljana-Bežigrad. Pisce tega članka se sklicuje na člen 97 slovenske ustave, ki pravi: "Občani so enaki v pravicah in dolžnostih, ne glede na narodnost, raso, spol, jezik, veroizpoved, izobrazbo in družbeni položaj. Vsi so pred zakonom enaki." Komunistična partija je pa izvedla štetje verskih aktivistov prav po zgledu avstrijskih nacistov s preštevanjem Slovencev na Koroškem. Pisec se sicer odločno poteguje za pravice slovenskih vernikov, vendar na dostojen in objektivni način; in če bi bilo v Sloveniji le malo smisla za svobodo tiska, bi tednika zaradi tega in podobnih člankov ne zaplenili.

Za kanadske razmere je to povsem nerazumljivo, ker je tu res svoboda tiska zajamčena. Težko je tudi vse to spraviti v sklad s kulturnimi izmenjavami med Slovenijo in Kanado, ki jih Slovenska izseljeniška matica organizira po posebni organizaciji v Torontu, v kateri sodelujejo tudi taki Slovenci, ki bi po svojem verskem prepričanju ne

mogli odobravati tega, kar se danes dela v Sloveniji s slovenskimi verniki in s slovenskim verskim tiskom. Nihče v Torontu ne bo proti kulturnim izmenjavam, če bo v Sloveniji res prišlo do prave demokracije, ki je nujna podlaga za vsako kulturno ustvarjanje; kajti prava kultura more uspevati le v svobodi in še posebej v svobodi tiska in vsakega kulturnega ustvarjanja. Če se bo v Sloveniji to kratek svobode verskega tiska nadaljevalo, bodo gotovo mnogi Slovenci v Torontu in v Kanadi, ki so te kulturne izmenjave ugodno sprejeli, spremeniili svoj odnos do te organizacije, saj smo v svetem letu spravili, smo za pomirjenje in spravilo, a ne na račun zatiranja slovenskih vernikov in slovenskega verskega tiska v Sloveniji.

B. B.

IZREKI

Nikoli ne storiš dobrega dela tako hitro, kakor boš pozabljen.

Kdor ne zna odpustiti, mora živeti osamljen.

Le tedaj, če je človek pravičen napram sebi, je lahko pravičen tudi napram drugim.

Bolj cenimo pri priznanih ljudeh njihove slabosti kot pri nepriznanih največje vrline.

Ljudje, ki ne poznajo življenja tudi od črne strani, ne morejo poznati njegove najčistejše lepote.

ZA SMEH

"Peterček, ali si pokazal zdravniku jezik, kot sem ti naročila?"

"Sem, mama, pa osle tudi."

"Kot vidim, Tone, pomagaš svoji ženi pri pranju."

"Ja, Janez, zvečer mi pa ona pomaga pri pomivanju posode."

Zena možu: "Kaj se ne bi mogla midva enkrat razgovarjati tako, da bi ti molčal?"



ZIMSKO VESELJE — Smučanje je postalo razširjen sport v naši deželi. Na sliki vidimo smučarja v Yellowstone parku, katerih eden vleče svoje potrebščine na malih sankah, drugi pa jih nosi na hrbtu.

Slovenskim mučencem pred 30 leti

Pal je prvi pred cerkvijo mučenika Jerneja: drzan kot sokol, mlad kot v cvetju odprta veja... Sla je okusila kri — o, kdaj bo nasičena žeja?

Pal je župan, mož srenje, ki se ne kupi, steber, na katerem slonijo vsi vaški upi — podrt je, razbit orjak, zviti leži v gnojni rupi.

Pali so fantje: hej, na vasi vriskajoči krivci, v delu in pričevanju pred nikomur omahljivci: omahnili so z razvezanimi udi in razvezanimi živci,

pali so v goreči peči kot Makabejski bratje, fantje naši — goreči Jezusovi svatje, vsak dan obiskujoč njegovo oltarno satje.

Pala so dekleta: naših rožnih grmičev pojoči slavci, pesem je lila iz oken kot nagelj med vasovavci: grla so jim pregriznile ujede — goščavci.

Pale so žene: v rokah svojih mož so kot harfe pele, kot žarek plesale po sobah, kot rože dehtele: pod krči tujih prstov kot strune so se razletele,

kot rože osule in kot žar ugasnile, s škornji poeptane... skoz prsi dobrotne, od otrok in mož ljubkovane, z noži ob hišni prag kot zvesti pes prikovane.

Pala je mati, ni še porodila, pa si sama je izkopala porodno postelj iz ila, z lastno krvjo prvič otroka podojila.

Pali so otroci: niso svetu zrli še v lice, ob razbitih dojkah mater so jim razbili ročice: angeli v nebo so pripeli oči njih — zlate zvezdice.

Pala je družina: gnezdo, vrženo v rokovnjaški plamen, še zid je jokal, črni grajski kamen, ko vanj se oči izžganih je uprl zadnji pramen.

Pal je hromec: s telesom kot lonček iz ila, postavljen na vedno isto polico vozila, ob smrti kot da vaza maziljena se je razbila.

Pal je brat, ubit od sestre partizanke, pal je oče, ubit od hčere podivjanke, mati je sina zamotala v tujčeve zanke.

O ženska, ženska, pesniških gajev vzvišena kraljica, s sreem, čistim kot kristal, z očmi kot golobica — kaj postala si v gozdovih črna volčica?

Pali so študentje: mladi, zreli, na ulicah prestolnice so strele ujeti; ob njih smrti so hrasti onemeli.

Pali so duhovniki: kot ovce zaklane, sami so povzdignili svoje muke darovane: "O Jezus, sprejmi muko mojo v svoje rane!"

Pal je na cesti svetec, poveljnik straže, petelin na zvoniku, kažoč veter, ki laže, da s svojim budnim krikom smer napada pokaže:

razklenil roke je v naširšo razprošitev, kot da moli za narod, njega moč in razširitev, miren, ker je dobro opravil zadnjo daritev.

In pal je mož, poveljnik našega čolna; ko bila je gladina našega morja neplovna, je zajadral v pristan, za njim — Kajna z masko duhovna:

pal je v svoji lastni zaprti kajuti pred oltar, ki ga okrasil je v prejšnji minuti: O Jezusovo Sree, preloži čas kruti!

In pali so še in še... tisoči... revni... mogoti z izkljuvanimi očmi, strtimi kostmi, onečasteni v pohoti, z odtrganimi nogami, razrezanimi udi, v razmesarjeni nagoti,

z razparanimi trebuh, nagnani v smrt kot črede, darovani v počasnem rezanju v najogabnejše obrede: o muke, muke, ki jih ne pojmi slovenske besede,

pero jih ne zapiše in njih zlobe ne posname: voda usmlijeno je čeznje šla v dnu kraške jame... Svojo skrivnostno smrt vsak s sabo vzame

kot ljubico popotno: umirajoči obraz mu je obsijala, za zadnji vzdih Marijino ime mu kot svetinjico dala na blede ustni — dušo kot angel v nebasa peljala,

a zadnjo grozo bo razkrila ko iz groba bo stopila — dies irae, dies illa...

Jeremija Kalin

VESELO VELIKO NOČ!

Vam, decje vseh naših dolin, vam s hribov in jasnih planin, vam tostran in vam preko Drave: o: vsem: "Velikonočne pozdrave!"

Pomlad se prebujna iz omirlih tal, Vstanimo, vstanimo v sončnate dneve, prebujmo z radostjo naše domove, preženimo 'z duš si nemir in mrakove, da bodo po zimi in mrazu - spet nove, kot Bog jih na "krstnico" našo je dal —!

Hej, vriskajmo v sreih s pozdravi in spevi: "Gospod je res vstal!"

Naj naši odmevi hite po dolinah, po sončnih planinah naj bratstvo in srečo, ljubezen gorečo delijo povsod in z njimi naj stopa naš vstali Gospod! Naj z ranami svojimi duše ozdravlja razdžane družine zgradi in prenavlja, k zavesti prikljče vse žive grobove in z "žegnom" napolni vse naše domove, c: z žegnom, ki zdravje, veselje deli nam in moč, in milosti polno "Veliko noč!"

Milka Hartmanova

Ludovik Puš:

LUDVETOVA VELIKA NOČ

Naj bo vigred zgodnja ali pozna, konec marca in v začetku aprila je njena zmaga nad zimo dokončna. Tačas začno mačice plezati v vrbinje in drobne čebelice živo obletavajo leskove abranke ter se vse rumene — kakor bi bile popadale v zlat prah — vračajo v svoje uljnake. Toda velika noč se ravna po luninem koledarju, in tistega leta jo je koledar kazal pozno, šele sredi aprila.

Tistega leta — bilo je prvo po komaj pogašenem požaru druge svetovne vojne — sem srečal Ludveta na cesti v tujem kraju zunaj domovine.

Zato pa za butare na cvetno nedeljo ni bila stiska, kje dobiti zelenja. Bilo je lepega, temno-zelenega bršljana s košatimi kobulji črnih jagod, kolikor si ga hotel. In so bile zavoljo tega posebno košate in bahate. Gruntarski fantje so prinesli v farno cerkev takšne, da so jih komaj zmagovali, če je bilo treba za obrambo svojih gruntarskih pravic butaro obrniti tako, da je bila pripravna za padec po hrbtu onemu, ki bi se drznil kakor koli ugovarjati ali omalovaževali njeno lepoto in moč. Tudi v cerkvi so onega leta butare prav posebno možato udarjale ob kameniti tlak. Tačas je bila taka navada, rekel bi, skoraj pravica, da so med blagoslovom oljk in butar, pa tudi pozneje med mašo od časa do časa poropotali z butarami po tleh: s tem so posnemali duhovnika, ki s križem udari po cerkvenih vratih, ko sta se prej z organistom "skozi zaprta vrata nekaj kregala". Ne vem, ali se je ta pravica ohranila do današnjega dne ali ne. Tega je že dolgo in marsikaj se je med tem lahko spremenilo.

Veliki teden je bil poln sonca. Lahne spomladanske sapice so pihljale tako toplo in prijetno, da je bilo moči tudi otroke vzeti seboj k pomenljivim obredom velikega tedna. Zlasti veliki petek je v šentviški prostrani fari težko pričakovani in dolgo zaželeni dan vseh onih kmečkih otrok, ki zavoljo velike oddaljenosti od farne cerkve ne morejo v cerkev drugače, kot o posebnih prilikah. In taka prilika je ravno veliki petek popoldne, ko se odpravljajo k božjemu grobu in k počesčenju Križanega, ki leži ob božjem grobu na tleh.

Pri Mandrških sicer niso bili tako zelo daleč od farne cerkve, a edini sinko, ki so ga po domače klicali za Ludve-ta, je bil tačas še majhen. Do šolske starosti sta mu manjkali še skoraj dve leti. Nič ni torej čudno, če mu je bilo tistega leta prvič objavljeno, da pojde — če bo priden — z mamo "Boga kušnit". Prej je bil seveda premajhen. Na kmetih nimajo takih vozikov za otroke kakor v mestih; da bi pa deco kdo večji del poti nosil, se misliti ni. Mali junak mora biti tedaj že toliko pri sebi, da zmaga dolgo pot tja in nazaj. In Mandrški Ludve je očeta in mater prepričal, da mu še na misel ne pride, da bi se pustil en sam korak nesti "šuporamo". Zato je dobil zagotovilo, da letos na vsak način pojde k božjemu grobu, — samo da bi bilo lepo vreme!

Vreme je pa bilo res prekrasno! Da ste ga videli, malega Ludveta, ko je z materjo korakal proti šentvidu! Kot da b bil ves svet njegov. Cajgasta obleka je bila nova in tako polikana, da je bil pri dolgih hlačicah rob obrnjen navznoter. Suknjič je razločno kazal sledove vaškega šivankarskega mojstra. Bil je fantičku precej prevelik: "Otroci hitro rastejo, pa jim je vse takoj premajhno", je utemeljeval krojač svoj prav in opravičeval svoje "strokovne" grehe.

Klobuček je bil čisto po okusu Ludveta samega. Okrogel je bil, oglavje podobne nekakemu polcilindru, krajevci pa ozki in navzgor zasukan. Na levi strani so bila za trak zatakajena peresa, lepo živo pobarvana: bela, modra in rdeča. Nanja je bil Ludve posebej ponosen in se ni dal pregovoriti, da bi jih pustil odstraniti, čeprav so se sestre norčevale, da ima kurje perje za klobukom.

Junaško jo je rezal Ludve z materjo proti fari. Na vsej dolgi poti, ki je držala čez bogata polja, ni bilo nikjer žive duše na njivi. Veliki petek je na kmetih praznik. Ta dan opravljajo samo tista dela, ki veljajo pripravam za največji krščanski praznik — veliko noč. Nad mladimi setvmi po njivah in nad sveže zoranimi brazdami gospodari zadnje dni velikega tedna le božje sonce, topli vetrovi in v sinjih višavah drobna pesem poljskega pevčka-škrjančka. Tudi ta dan je bilo tako. Sveta ti-hota je razgrnila svoj pajčolan nad spokojno pokrajino. Ludve je občutil, po vsej zemlji tišino in žalost, kakršno je bil videl v sosedovi hiši, ko so tam oče ležali na mrtvaškem odru. Kadar umrjejo oče, je tiho in žalostno pri tisti hiši. Vse delo se ustavi, samo ljudje prihajajo in odhajajo ter se polglasno in šepetaje pogovarjajo. Kadar pa umrje Bog, je tiho in žalostno po vsem svetu, saj Bog je gospodar vse zemlje in vsega neba.

Ko sta romarja dospela do velikih stopnic pred farno cerkvijo, se je iz zvonika oglasil zamolkol ropot raglje. Oznanila je ob tretji popoldanski uri spomin bridke smrti Odršenikove. Ludve je vprašujoče pogledal mater. "Kje pa so zvonovi? Zakajne ne zvoni?"

"Na veliki četrtek gredo zvonovi v Rim", pojasnjuje mati, "zato mora mežnar zvoniti z ropotuljo".

"Kaj pa delajo zvonovi v Rimu?"

"Smrt Gospodovo oznanjuje jo iz Rima vsemu svetu."

"Kdaj se vrnejo?"

"Na veliko soboto, ko gospod župnik prvič zapojejo alelujo." Zamišljeno je stopal mali po velikih stopnicah in ugibal, kako neki pridejo veliki šentviški zvonovi v Rim, ki je zelo daleč. Še ni bil stvari dodobra razmisll, že sta stopila skozi stranska vrata v cerkev.

Šentviška cerkev je velika, kakor se za tako obširno faro spodobi. Zidana je menda v šentviškem slogu: ozka je in dolga tako, da organist na koru komaj sliši mašnika izpred velikega oltarja pri petih mašah. Tudi svetega Vida ob razbeljenem kotlu človek komaj razloči v velikem oltarju, če se ustavi — kakor je stara navada šentviških fantov — pod korom. V stranskih oltarjih stoluje na ženski strani Mati božja, na moški sv. Jožef. In pri oltarju sv. Jožefa je na veliki teden postavljen božji grob, ki je velik in bahat, kakor se za bahato faro spodobi. Od tal do vrha stropa segajo mogočne poslikane stene, znotraj pa stojijo veliki stražniki. Ti so bili malemu Ludvetu močno všeč. Bolj kot na oltar, kjer je med gorečimi svečami stala zlata, z belim, tankim pregrinjalom pokrita monštranca, so mu oči uhajale na te stražnike. Na glavi so imeli velike čelade, v rokah dolge su-lice, ob bokih ostre meče.

Zašepetal je materi na uho, ki je klečala pred božjim grobom in goreče molila zanj in za vse svoje otroke:

"Mama, zakaj so oni možje tam?"

Na materinem, od truda in trpljenja uvelom obrazu, se je ustavila molitev:

(Dalje na 5. strani)

Skrivna bolezen stoletja

Previsok krvni pritisk, večinoma neozdravljiva bolezen, se pojavi navadno v četrtem desetletju človekovega življenja. In ker bolnik navadno najprej ne občuti težav, tudi ne gre pravčasno k zdravniku in počasi usiha — po 10 do 15 letih umre za okvarami ožilja, kapjo, ledvičnimi težavami ali srčnim infarktom.

Kakih 10 odstotkov ljudi na

MALI OGLASI

LIVE ROASTING LAMBS
For sale at the farm. 30 to 50 lbs. weight. 90¢ per lb. and up. Orwell, Ohio, 35 miles east of Cleveland. — 437-6602.

(50)

APARTMENT FOR RENT
1083 E. 71 St. south of St. Clair ave, 6 large rooms, 2 bedrooms, pay own utilities, \$75. See caretaker 881-2574.

(51)

HISA NAPRODAJ
zidana, eno družinska, z tremi spalnici. Velik vrt. Garaža. Na Holmes Ave. blizu cerkve Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Kličite po 4. uri 252-4599.

—(49)

ZIDANA ZA DVE DRUŽINI
5-5, Grovewood okolica, 19. let stara hiša, velika kuhinja, jedilna soba, po dve spalnici v vsakem stanovanju. Polna klet. Brez madeža. Dobra investicija.

EUCLID — ZA DVE DRUŽINI
6-6, po tri spalnice vsako stanovanje, 1½ kopalnica, razdeljena klet, dvojna priključena garaža. Krasna hiša.

NOVI DOMOVI
od Route 91, ranči in splitski delani po naročilu, zidani ali z aluminijam obiti. Klet. Si lahko sami izberete dekoracije. Kličite da vam pokažemo.

UPSON REALTY
UMLA

499 E. 260 St. RE 1-1070
Odprto od 9. do 9.

(50)

For rent
5 rooms on Neff Rd. for older couple. No pets. Breakfast space. Near church. Call from 6 to 9 p.m. — 481-3797.

(49)

For rent
4 rooms for rent (2 bedrooms) on 872 E. 73 St.
Call 481-4260

—(50)

V NAJEM
štiri sobe in kopalnica mirnim ljudem, zgoraj, z garažo na 6617 Schaeffer Ave. 431-1865

(49)

KUPIM
od privatnega, zidana ranč hiša, z tremi spalnici, klet in dve garaži, v okolici E. 185 St. in E. 222 St. in Lake Shore Blvd.
Kličite 531-8327

(50)

ISČE SOBE
Priletna ženska želi v najem tri sobe spodaj okrog Sv. Vida od E. 61 St. do E. 63 St.

Kličite 486-3200

—(50)

Help Wanted Male or Female

JANITOR WANTED
Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available.

(x)

HELP WANTED MALE

Need reliable man to sweep and clean office and shop; also do some factory work. Steady work. Company paid benefits. **FORMWELD PRODUCTS CO.** 1530 Coit Ave. (go south on E. 152 St. to end of street).

(52)

AVTO DELAVNICA
išče pomočnika za popravljat avtomobile izučenega ali ne. Kličite 641-4998 v delavnico ali po 7. uri na dom 486-3749.

(50)

KUPUJTE

VELIKONOČNA ŽVILA, O LAČILA IN OBUTEV P NAŠIH SLOVENSКИH TRGOVCIH.

Svoji k svojim!

ANNA FRANGESH

VELIKONOČNO VOŠČILO ŽELIM VSEM SLOVENCEM PO CELEM SVETU.

Pravo zdravje sreče in osebnega zadovoljstva, ter veliko poguma v kulturnem napredku.

ALELUJA — ALELUJA

S spoštovanjem in lepim pozdravom,

1140½ Norwood Rd. Cleveland, Ohio 44103

BELOKRANJSKI KLUB, CLEVELAND, OHIO

ZELI VSEM ČLANOM, PRIJATELJEM IN VSEM

SLOVENSКИM ROJAKOM VESELE

VELIKONOČNE PRAZNIKE

SLOVENSKA PISARNA

V BARAGOVEM DOMU

6304 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103
telefon 881-9617

ZELI VSEM PRIJATELJEM IN LJUBITELJEM

DOBREGA SLOVENSKEGA TISKA

BLAGOSLOVLJENE VELIKONOČNE

PRAZNIKE

Pisarna ima na zalogi lepe knjige, slovenskih založb: Mohorjeve družbe v Celovcu in založb v Argentini. Pisarna sprejema tudi naročila za ves svobodni slovenski tisk v zdomstvu: Mohorjeve knjige v Celovcu; Naša luč, Družina in dom. Argentina predvsem: Duhovno življenje; Glas kulturne akcije; Sij; Svobodna Slovenija. Lemont: Ave Marija.

Rojaki in rojakinje! Berite dobre slovenske knjige! Podpirajte naš slovenski tisk! Vaša darila v obliki slovenske knjige so najlepša in najtrajnejša!

AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



NAJSTAREJŠA SLOVENSKA
KATOLIŠKA ZAVAROVALNA
ORGANIZACIJA V AMERIKI

• Mi izdajamo najmodernejše celo-živiljske in ustanovne (endowments) certifikate za mladino in odrasle od rojstva do 60. leta; vsote so neomejene nad \$1,000.

• Naša ugledna bratska organizacija Vam poleg zavarovalnine nudi tudi verske, športne, družabne in druge aktivnosti. Pri nas imate, na primer, priložnost udeležbe pri kegljanju, igranju košarke, itd.; nadalje se lahko udeležite plesov, poletnih piknikov, športnih turnej in božičnih prireditev za otroke.

• SLOVENC! PRIDRUŽITE SE SLOVENCEM!

• ZAPOMNITE SI — PRI NAS DOBITE OSEBNO POZORNOST!

Za podrobnosti in pojasnila stopite takoj v stik s sledečimi tajniki/tajnicami (ali pa pišite v glavni urad: 351-353 N. Chicago St., Joliet, Ill. 60431).

AMELIA MRAMOR, društvo št. 85, Tel. 282-8530
1926 Nantucket Dr., Lorain

MICHAEL CERNE, društvo št. 101, Tel. 282-6216
1337 W. 33th St. Lorain

ROSEMARY DUH, društvo št. 224, Tel. 432-0458
1069 East 66th St., Cleveland

GREETINGS FOR EASTER!



TONY'S POLKA VILLAGE

Specialty, Gift and Record Shoppe

and

TONY PETKOVSEK'S WXEN-STEREO Broadcast Studio

591 East 185 Street Cleveland, Ohio 44119

Telephone: 481-7512

Mail Orders Accepted — New Catalogue Available

STEVE and SHIRLEY VALENCIC, Assistants

4th Anniversary Celebration Begins April 26!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem

cenjenim odjemalcem in znancem

HAMILTON INSURORS, INC.

(Zulich Insurance)

BOB, TOM, JOHN, MORREY, CHARLES

3107 Mayfield Rd. at Lee

Cleveland Heights, O. 44118

Phone: 371-5050

Ravnovesna kuhinjska tehtnica na kilograme

(Nobenih peres)

Velikost	4" x 7" x 12"
Zmogljivost	do 10.5 kilogramov razdeljeno v dekagrame in grame
Napravljena	v Celju v Sloveniji
Cena na drobno	\$14.98
	.68 davka v Ohio
Poštnina in zavarovanje	dodajte \$2.50 za ZDA
	dodajte \$3.50 za Kanado
Zdaj lahko uporabljate tuje recepte in ste pripravljeni tudi za prihajajočo spremembo v decimalni sistem mer v ZDA.	

Pošljite naročila in plačila na: telefon (216) 431-5296

TIVOLI ENTERPRISES, Inc.

6419 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103 USA

LOUIS MAJER SHOE STORE

6410 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103

Slovenska trgovina kjer imajo v zalogi široke čevlje po Vaši meri in okusu.

ZELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM ROJAKOM

VESELE VELIKONOČNE

PRAZNIKE

VSEM

YOUR BEAUTY SALON

825 E. 185 St.

531-0176

POLDI BOJC, lastnica

EMILEE'S BEAUTY SALON

6128 Glass Ave.

Cleveland, O. 44103

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Tel.: 881-6480

EMILEE JENKO

LUDVETOVA VELIKA NOČ

(Nadaljevanje z 4. strani)

"Jezusa v grobu stražijo, da bi ga hudobni ljudje ne ukradli."

"Zakaj bi ga ukradli?"
"Ker nočejo na svetu Boga. Ker nočejo, da bi Bog vladal na zemlji, pač pa Satan."

Ludve teh besed ni prav razumel. Vedel je pa, da v cerkvi ne sme preveč govoriti in je utihnil.

Ko so Mandrška mati opravili svoje molitve pred božjim grobom in so Ludveta nekajkrat opozorili, naj ne sprašuje, ampak moli, kot so ga doma učili, so se pobožno priklonili pred Bogom v božjem grobu in poklekali v vrsto onih, ki so čakali, da poljubijo znamenja ran na telesu Križanega. Po njihovem zgledu je pokleknil tudi Ludve in ni trenil z očmi od križa. Na svileni blazini je ležal križ s križanim Odrašenikom. Iz razmesarjenega telesa je tekla kri na glavi 'rokah, nogah in na prsih. Tako, ubog je bil človek, ki je na križu umrl, da je Ludveta obšla velika in čudna bridkost. Mama pravijo, da je bil to sam božji sin in da je v trpljenju umrl zavoljo tega, ker ljudje lažejo, kradejo, morijo in še drugače grehe delajo.

Drug za drugim so se sklanjali nad podobo Križanega in mu poljubovali rane na glavi, strani, rokah in nogah. Ludve se je približal materi in mu poljuboval rane na glavi, strani, rokah in nogah. Ludve se je približal materi in mu poljuboval rane na glavi, strani, rokah in nogah. Ludve se je približal materi in mu poljuboval rane na glavi, strani, rokah in nogah.

"Zakaj Ga pa poljubujejo, če pa kolnejo in lažejo in morijo?"
Materi se je obraz čudno zresnil:
"Tiho bodi zdaj, doma ti bom povedala."

Potem se je sklonila nad križ, pobožno poljubila vseh petero ran in spustila v puščico nekaj

drobiža. Ludve je gledal mater in v tistem hipu se je domislil, da se je tudi on že zlagal. Tudi ukradel je materi iz predala nekaj koščkov sladkorja...

"Zdaj pa poklekni in poljubi Boga še ti!" so potegnili Ludveta h križu. Ubogal je, se nagnil nad Križanega in pritisnil drobne ustnice na rano na levi roki, nato na nogah in na prsih. Glave in desne roke ni dosegel. V prsih ga je tisti hip nekaj neznanega stisnilo, da je skoro zajokal: "Poljubil sem Ga čeprav sem se zlagal in sladkor ukradel. Od žalosti bi bil najraje zbežal iz cerkve v samoto, da bi ne videl s krvjo oblitega telesa na križu..."

Domov grede je bil čudno tih. Svoje matere ni nikoli vprašal za odgovor na ono vprašanje.

Tudi velika sobota je bila lepa in na veliko nedeljo zgodaj zjutraj so v Sentvidu "Boga vzdignili" ob najlepših sončnih žarkih. Ludve je bil za udeležbo pri vstajenju še premajhen. Nihče ga ni hotel vzeti seboj, češ da je prezgodaj in da je sploh premajhen. Sestre so mu pa zato obljubile, da pojde na veliko nedeljo popoldne k slovesnim litanijam.

Pri Mandrških je bila vsa hiša zelo pevska. Dve starejši sestra sta peli na koru in Nana je prav posebno lepo pela drugi glas. Kadar je bilo treba kaj solo zapeti, je ta čas vedno njo doletela. Za praznike sta obe pridno hodili k pevskim vajam in se pesmi hitro kar na pamet naučili. Posluš in spomin sta imeli obe izredno oster. Zato sta potem pesmi od skupno poljubila vseh petero ran in spustila v puščico nekaj

prvi, druga drugi glas.

Ludve ob takšnih pevskih prireditvah ni mogel stati ob strani. Tudi on je bil pevsko izredno nadarjen. Ni mu bilo treba dolgo časa, nato pa sam povzel s sestrami in pomagal Nani. Prvi glas je bil za njegov otroški glasek previsok. Že ves veliki teden sta pevki prepevali velikonočne. Nana je imela za veliko nedeljo na sporedu solospjev: "Raduj se Kraljica... Gospod je vstal, aleluja." Fantiček je njeno lepo petje poslušal in se pesmi naučil gladko od prve do zadnje note.

Na veliko nedeljo popoldne so šli skup k litanijam. Pevki na kor, Tina, kakih pet let starejša od Ludveta, pa s fantkom pred veliki oltar. Ko sta prišla v cerkev, je Tina namestila Ludveta na stopnico ob obhajilni mizi, sama pa je ostala nekaj bolj zadaj. Dečko je bil ravno toliko velik, da mu je glavica gledala izza obhajilne mize.

Naenkrat slovesno pozvoni in iz žagrada pridejo vsi duhovniki v prelepih oblačilih. Orgle močno zadonijo in vso cerkev prevzame prazniško občutje velike nedelje, največjega praznika vesoljnega krščanstva. Kmalu se orgle umirijo in s kora so zasliši lepi ali Mandrške Nane: "Raduj se..."

Ludveta obide prečudno doživetje. Oči ima nepremično obrnjene v lepoto na velikem oltarju, vse mlado srcece drhti v sreči zmagovalnega veličastva, usteca se odpro in iz otroškega grla privre z drobnim in čisljiv glasom: "Raduj se Kraljica... Gospod je vstal, aleluja!" Nana na koru, Ludve pred velikim oltarjem... In sta pela... Otroci na štabli so se začeli prerivati, suvati in smejati, odrasli so obracali glave in desni duhovnik levit pred oltarjem se je obrnil tja, odkoder je prihajal otroški glas. Spoznal je Ludveta in se nasmehnil.

Tedajci pa — preden se je začela druga kitica lepe pesmi — potegne Tina Ludveta za rokev: "Tiho bodi, tukaj ne smeš peti!"

V Ludvetu se je tisti hip nekaj podrlo. Da bi ne smel tukaj peti? Saj vendar zna — in velika nedelja je — in vse je tako čudno lepo in veličastno. Človek vendar mora peti, kako potem, da bi ne smel? Utihiel je in druge kitice ni več pel.

Po slovesnih litanijah je desni duhovnik-levit, ki je bil tudi sam izvrsten pevec, počakal Tino in Ludveta pred cerkvijo in ju povabil seboj. Peljal ju je v sobo, kjer so bili zbrani vsi pevci in pevke z organistom, in jima velel sesti za mizo. Nato so prinesli potic in kolača in pirhovi in žegna.

Ko so se vsi okrepčali, je sedel g. kaplan za harmonij in dejal: "Tako, Ludve, zdaj boš pa ti sam zapel pred vsemi pevci ono pesem, ki si jo moral v cerkvi prenehati."

Ludve je bil rdeč ko-kuhan rak, ali svest si je bil svojega znanja. Vstopil se je ob harmonij in z drobnim glasom zapel: "Raduj se Kraljica... Gospod je vstal, aleluja!" Ko je izpel svoj "solo", je zbor poprijel kot na koru. In zadonela je velikonočna hvalnica in Ludve je prvič v svojem življenju ob solopetju velikonočne pesmi doživel praznik vstajenja: "Gospod je vstal, aleluja!"

Peti križ mu je zlezal na ramena in pred kratkim je videl Abrahama. Časi so ga močno potrli. Marsikaj je doživel in prestal, zato so njegova lica upadla in njegov pogled kaže sledove nezaupanja in razočaranja.

"Velika noč se približuje", ga ogovorim.

"Res, velika noč. Bomo pa žegen nesli in pri vstajenju bomo ob pritkavanju zvonov in ob petju šli za procesijo. Bandera bodo vihrala..."

In se je bridko nasmehnil.

"Ali še veš kako je bilo, ko

si šel prvič v življenju na veliki petek "Boga kušnit" in kako si na veliko nedeljo pred velikim oltarjem pel?"

"O, to so že davni spomini", je pripomnil in blaženo so se mu razširila usta v smehljaj. "Marsikaj iz svoje zorne mladosti sem pozabil, tega pa nikoli ne bom mogel."

In povedal mi je zgodbo, ki sem jo slišal iz njegovih ust že nekoč poprej, tako živo in nazorno, kot bi se bilo vse dogodilo včeraj. Tako nekako je pripovedoval, kakor sem zgoraj popisal.

"Vidiš, takšne je ta zgodba o velikem petku in o veliki nedelji: Na koncu bi pa rad še nekaj dodal iz sedanjih časov. Takrat ko sem bil z materjo prvič pred božjim grobom, so mi dejali, da stražniki varjejo Boga, da bi ga hudobni ljudje ne ukradli. To so taki ljudje, ki nočejo božje oblasti, ampak hudičevu."

"V zadnjih letih se je to zgodilo. Stražniki božji so bili pregnani in hudobni ljudje so človeštvu Boga ukradli. Zares so ga ukradli, zakaj na svetu je zavlada Satan. Zdaj vidim, kako so moja ranjka dobra mati meni, malemu fantiču, prav razložili stražo ob božjem grobu."

"Če hočemo spet srečne čase, moramo Boga najti, moramo Ga najti."

Zamislil se je za trenutek.

Nato je pa veselo pristavil.

"Našli Ga bomo in tačas bo zasijalo zlato jutro velike nedelje! Kaj praviš? Ne boj se! Jaz še vedno znam pesem svojih mladih dni: "Raduj se Kraljica... Gospod je vstal, aleluja!" Te ne bom nikoli pozabil in ne bom prej umrl, dokler je

spet ne bom v božji svobodi zapel: "Gospod je vstal, aleluja!" In mi nihče ne bo, kot nekdanj Tina, ukazal, naj umolknem. Vsi jo bomo skupno poprijeli in jo izpeli do konca: Gospod je vstal, aleluja!"

Ko sva se razšla, mi je v duši odmevala njegova beseda. Za velikim petkom zares pride velika nedelja. In kakor sem od Ludveta slišal, sem zapisal: da bomo Boga našli in vsi z njim veselo peli: "Gospod je vstal, aleluja!"

Najvišja in najnižja točka

Najvišja in najnižja točka v ZDA sta druga od druge komaj 60 milj. Obe sta v Kaliforniji — Mt. Whitney je visok 14,496 čevljev, Mrtva dolina pa se spušta 276 čevljev pod morsko gladino.

V blag spomin

OB ŠESTI OBLETNICI SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA, OČETA IN
STAREGA OČETA

FRANK RAZINGER

ki je umrl 26. marca 1969

Šest let že minilo je odkar zapustil si nas Ti, a Tvoj spomin še sedaj živi iz večnosti ljubeče sije!

V raju pa prosi zdaj Boga, da raj nebeski vsem nam da, tam bomo zopet združeni veselje vedno uživati.

Zalujoči:
soproga MARY
sin RUDI z družino
Ostalo sorodstvo
Cleveland, Ohio 25. marca 1975.

V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI
SMRTI MOJEGA
LJUBLJENEGA MOŽA,
NAŠEGA DRAGEGA OČETA
IN STAREGA OČETA SE
GA HVALEŽNO
SPOMINJAMO

FRANK HOMAR, SR.

ki je v Gospodu zaspal
dne 25. marca 1973

Dve leti Te zemlja krije,
dve leti že truplo spi,
molitve naše k Tebi hitijo,
dok' vid'mo je nad zvezdami!

Zalujoči:

žena: KATI roj. Postotnik
sin: FRANK JR.
hčere MARY BLATNIK, JOSEPHINE WUTCHETT,
FRANCES KAJFEZ, ALICE SIGNORELLI
Sestre: MARY NOVAK, FRANCES GOLOB, ANNE HOMAR
ANGELA BALANTIC (vse v Jugoslaviji)
15 vnukov in vnukinj

Euclid, Ohio 25. marca 1975.



V BLAG SPOMIN 30. OBLETNICE

od kar je daroval svoje mlado življenje, 26. marca 1945, na bojnih poljanah v Nemčiji, naš ljubljani sin, brat in stric

FRANK DROBNIČ

Podivaj mlado srce blago,
saj enkrat bodeš zopet bilo,
v veselja stanovitni sreči -
se z nami bodeš spet združilo.

Zdaj bivaš vrh višave jasne,
kjer ni mraka, ne noči -
tam sonce sreče Ti ne ugasne
in bojni grom je ne kali.

Tvoji zalujoči:

JOSEPH in ANGELA DROBNIČ — starši;
GABRIEL — brat; ELSIE ZABORAWSKI — sestra;
MARK in BRUCE ZABORAWSKI — nečaka;
BENJAMIN — pranečak

Cleveland, Ohio, dne 25. marca 1975.

Karl H. Waggenerl

LETO GOSPODOVO

Roman

PREVEDEL FRANCE KUNSTELJ

David je nekoč res pustil, da je odpusti.

David, veikanska priloznost, ce da bi zapel Credo, tedaj je vecna luč nanagloma ugasnila s prasketom in smradom. In David bo nekoč počasnega angela prijel za račun zaradi zaušnice, ki jo je dobil, ko se je tako zaupljivo zanesel na njegovo službeno gorečnost.

Zamišljeno pregleduje zaprjene hrbte svetnikov ob steni. Ce jih gledaš od spodaj, stoji z vznesenimi kretinjami in z brez-zemeljsko lahkostjo na svojih predstavkih, a zdaj se mu izkaže, da zadaj vise na železnih kljukah. Vse to je novo in nekoliko pusto, ali vendar tudi nenavadno in polno skrivnosti. Prižnica je samo obokan sod, nič večji kot pralni čeber, pa s pločvino je obita. Nič čudno, da tako grozno bobni, kadar župnik peha hudica v pekel. In samo Bog Oče prestoluje kakor zmeraj visoko nad stebri velikega oltarja, edino on je brez prevare in zvijače. Njegov plašč se zlato preliva nad oblaki, angeli se igrajo krog njega, ima mil obraz in kakor nebo sinje oči. S tesnobnim strahom si misli David, da se bodo te oči takoj obrnile nanj, če bi moral zdajle morda kihnuti. Ali nebeski Oče bi gotovo tudi na to milostno pogledal in mu odpustil.

Spoved je. Župnik sedi v spovednici, naslonil je svoje uho k mreži in čaka. Polagoma se polnijo klopi, žene prihajajo, dekleta z vrto, če vse zardele in razgrte. Pred vrati otrsajo s krili, se pokrižavajo z blagoslovljeno vodo in takoj ovijejo rožni venec okoli svojih rdeče odrgnenih prstov. Tudi Nežika kleči v sprednji vrsti; Bog vedi, kaj ima ta otrok na vesti in za kaj naj se pokori.

Nežika se vede neznansko spodobno in pobožno, saj ne more biti drugače, ker je župnikova načakinja. Zato ima Nežika tudi molitvenik pred sabo na klopi; na vsak način je Nežika izjema med smrtniki. Druge žene morajo same vedeti, kaj je treba ukreniti, da bodo pometle vse pregrehe iz mračnih kotov svojih duš. Ali za Nežiko sta bili natisnjeni le postavi: ne ubijaj, ne nečistuj!

Zdaj je dekleta na vrsti in se ziblje iz klopi. Komaj časek ene zdravamarije rabi župnik, da opere njeno dušo, tako rekoč samo prah z nje zbrisje in jo spet

še bolj pisano, boljše pa nič. Nežika naj bi gledala vendar bolj na notranjost, njegovo srce je trdno in zanesljivo in neomajno zvesto.

Hočeš? pravi David pred cerkvenimi vrati in moli Nežiki rdeči klobčič v pesti.

Nežika ne enkrat ne pogleda tjakaj, že to bi bilo grešno. Našobi svojo podnjo ustnico, ta ustnica je že tako in tako malce predebela, pa zdaj jo še napihuje prav iz zaničevanja in gnusa.

Pusti me, proč pojdi!

To je zaradi jutrnjega zvonjenja, pojasnjuje David, ker mu je bila takrat vendar pomagala pri zvonjenju.

Takrat? Nobenkrat!

Ne? Ni Nežika zvonila, mar ni prav prenehala in samo na koncu čisto majčkeno pozvonila?

Molk.

David pojezi. Ah, ti, pravi, s tvojim ponvastim pečljem na obrazu! Steče mimo Nežike in ji s silo zatlači pentljo pod roko, pa tudi to ne zaleže. Nežika po-grabi pentljo z ostrimi prsti in jo zažene daleč od sebe.

Tako, tak zdaj leži pentlja v blatu. Mar Nežika sploh ve, kaj je naredila? Grešila je! Zakaj ta pentlja je bila nad vse sveta in vsekakor čudodelna, in tistega, ki jo z nogami pomandra, bodo zadele neznanske kazni.

Saj je nisem pohodila, pravi Nežika in se ozre.

Vseeno. Sedem dni mora ta pentlja potovati nevidno po cerkvi, sonce je ne sme obsijati, robena kapljica dežja ne sme pasti nanjo. Skrta mora biti v molitveniku, tri dni na listni, tri na evangelijski strani, zadnji dan pa se mora pod oltarnim prtom

OB DESETI OBLETNICI ODKAR

JE V GOSPODU PREMINULA
NAŠA LJUBLJENA MAMA IN
STARA MAMA

ANNA KLANCAR

Izdihnila je svojo plemenito dušo
dne 25. marca 1965.

Hvala, naša dobra mama,
vse lubezen ste nam dala,
vse moči in vse skrbi
božji mir nebeska sreča
bodita z Vami v večnosti
kjer duša naj Boga slavi.

Zalujoci:

hči ROSE FAJDIGA
sirova FRANK in LOUIS
snahi CECILIA in EVELYN,
zet JAKOB FAJDIGA,
vnuk, vnukinje in drugi sorodniki
Cleveland, O. 25. marca 1975.

V blag spomin

24. OBLETNICE
SMRTI NAŠEGA PREDRAGEGA
OČETA, STAREGA OČETA
IN TASTA

STANLEY BRUNDIČ

ki je umrl 26. marca 1951. leta.

Lahko naj Te zemlja krije,
spavaj, dragi naš, sladko,
luč nebeska naj Ti sije,
mir in pokoj naj Ti bo!

Zalujoci ostali:

FRANK — sin
PAULINE, por. KRALL, hčerka
DOROTHY, snaha
JUDY, vnukinja
Cleveland, O. 25. marca 1975.

CHICAGO, ILL.

CRYSTAL LAKE AREA
BY OWNER

Pvt. beach rites. 10.6 acres. Elite area. Sub-divide or live on. \$163,240 value. Asking \$125,080. Offer to settle. (312) 289-3300.

BERWYN BY OWNER

Choice west sub. loc. Newer brk. 2-5 1/2's and 1-3 1/2 rm. garden apt. Din. rm. Plus large kit. 2 1/2 c gar. Good income. \$72,500. Firm price 795-6199 for appt.

WESTERN SUB. AREA

Ofc. space-rg. or small. Conf. rm. in recep. serv. air cond. carpet, xerox, free parking. From \$40 629-5077

BY OWNER DOWNERS GROVE

9,800 sq. ft. available. Ideal for dept. stores. Space ready for occupancy in the busiest and largest neighborhood Shopping Center in the fastest growing area of Downers Grove. Phone for appt. 963-0190.

MEDINAH ILL. BY OWNER

12 rm., 5 bdrm. delx A-1 cond. brk. half fin. half plain bsmt. 2 1/2 c gar. Choice loc. Ideal for lrg. fam. or in-laws. Other interests \$89,900. 894-5046

Veliki teden

Tišina, ki boli, iz cerkve diha, zastrta okna so brez vsake luči, zaman se danes mlado sonce muči.

Da žarek bi pustilo vsaj na tlaku.

Pribit na križ samevaš in brez vzdih

telo drhti, visi na žeblih žgočih.

nikjer ni množice, pogledov vročih.

Visiš osamljen, težka žalost je v zraku.

M. Jakopič

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

ČE SE SELITE

izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103

Moj stari naslov:

Moj novi naslov:

MOJE IMF.

PROSIMO, PIŠITE RAZLOČNO



Zenini in neveste!

Naša slovenska unijska tiskarna Vam tiska
krasna poročna vabila
po jako zmerni ceni.

Pridite k nam in si izberite
vzorec papirja in črk

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

431-0628



V ZAVETJU — Smučarje je v Yellowstone parku presenetilo tako neurje, da niso mogli postaviti sotorov, zato so si enostavno izkopali zavetje v mogočnem snežnem zmetu.

HAPPY EASTER!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

EDMUND AND SUSIE TURK

NAJ BO VESELA

VELIKA NOČ 1975

ŽELI VSEM

SLAK

OPTIK

MIRKO ANTLOGA,

M. A. TRAVEL SERVICE

6516 ST. CLAIR AVE.

Cleveland, Ohio 44103 — Telefon HE 1-3500

ŽELI VSEM ROJAKOM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM
ZELITA

MRS. ELSIE HOMOVEC in ALBERT KLINEK,
lastnika

RACE DAIRY STORE

17002 Grovewood Ave.

531-6749

SUPERIOR BODY

6605 St. Clair Avenue

Telefon: EN 1-1633

Želimo VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
vsem našim naročnikom in prijateljem.

V naši popravilnici avtomobilov boste dobili
najboljše delo, najnižje cene in ljubeznivo postrežbo.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

ST. VITUS SOCIETY NO. 25 K.S.K.J.

CLEVELAND, OHIO

HAPPY EASTER TO ALL!

Vesele velikonočne praznike želi vsem rojakom

PRIJATEL'S PHARMACY

SLOVENSKA LEKARNA

Prescriptions - Vitamins - First-Aid Supplies

vogal St. Clair Ave. in 68th St.

EN 1-4212

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELITA VSEM GOSTOM IN PRIJATELJEM

MARY HRIBAR IN MARY SUSTARSIC, solastnici

HECKER TAVERN

1194 East 71 St.

Tel.: 881-5235

VESELE IN SREČNE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

HAPPY EASTER! HAPPY MOTORING!

RICH & SONS

1078 East 64 Street

Tel.: HE 1-9231

COMPLETE AUTO REPAIR AND SERVICE